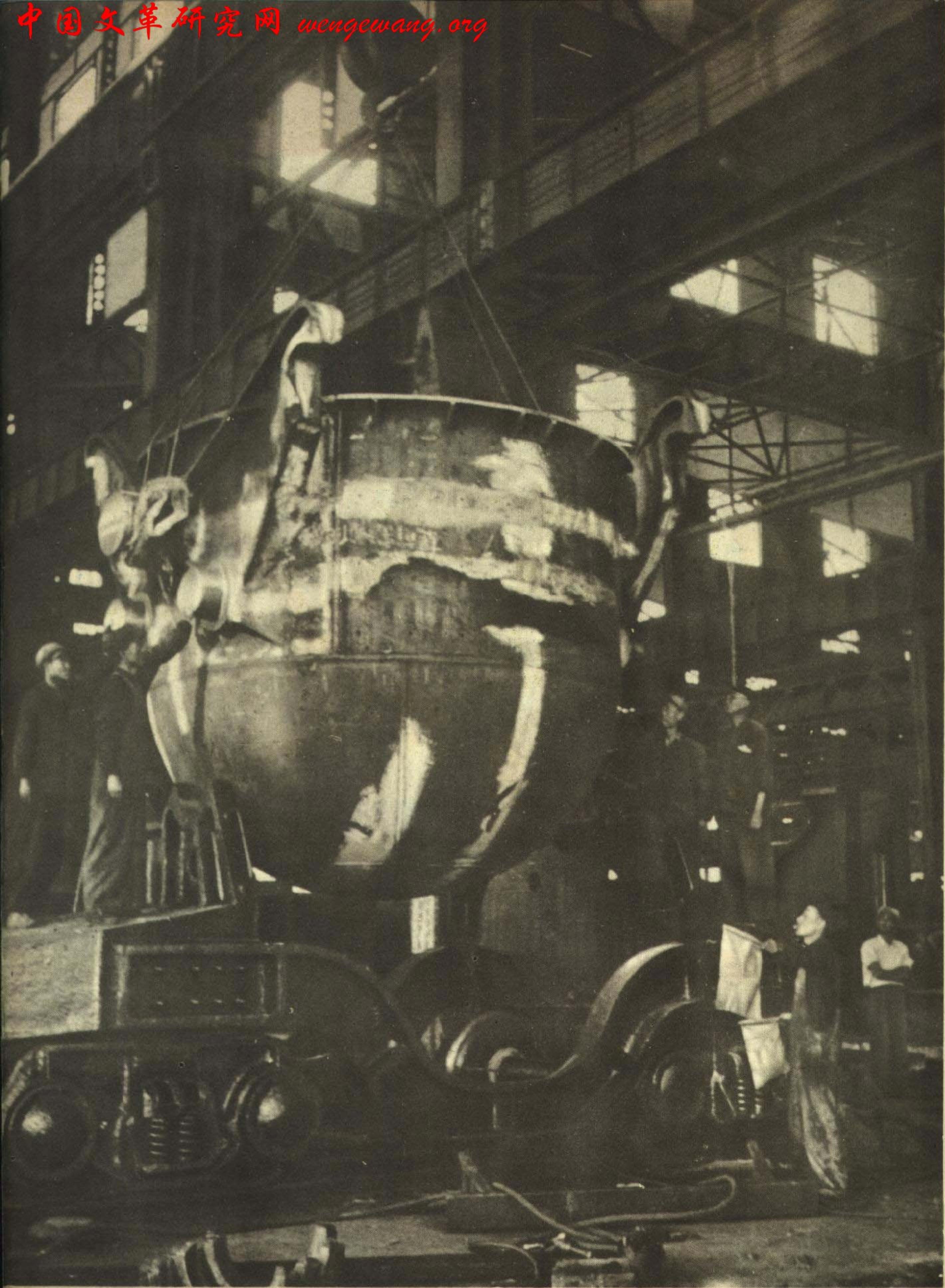


# 人民畫報

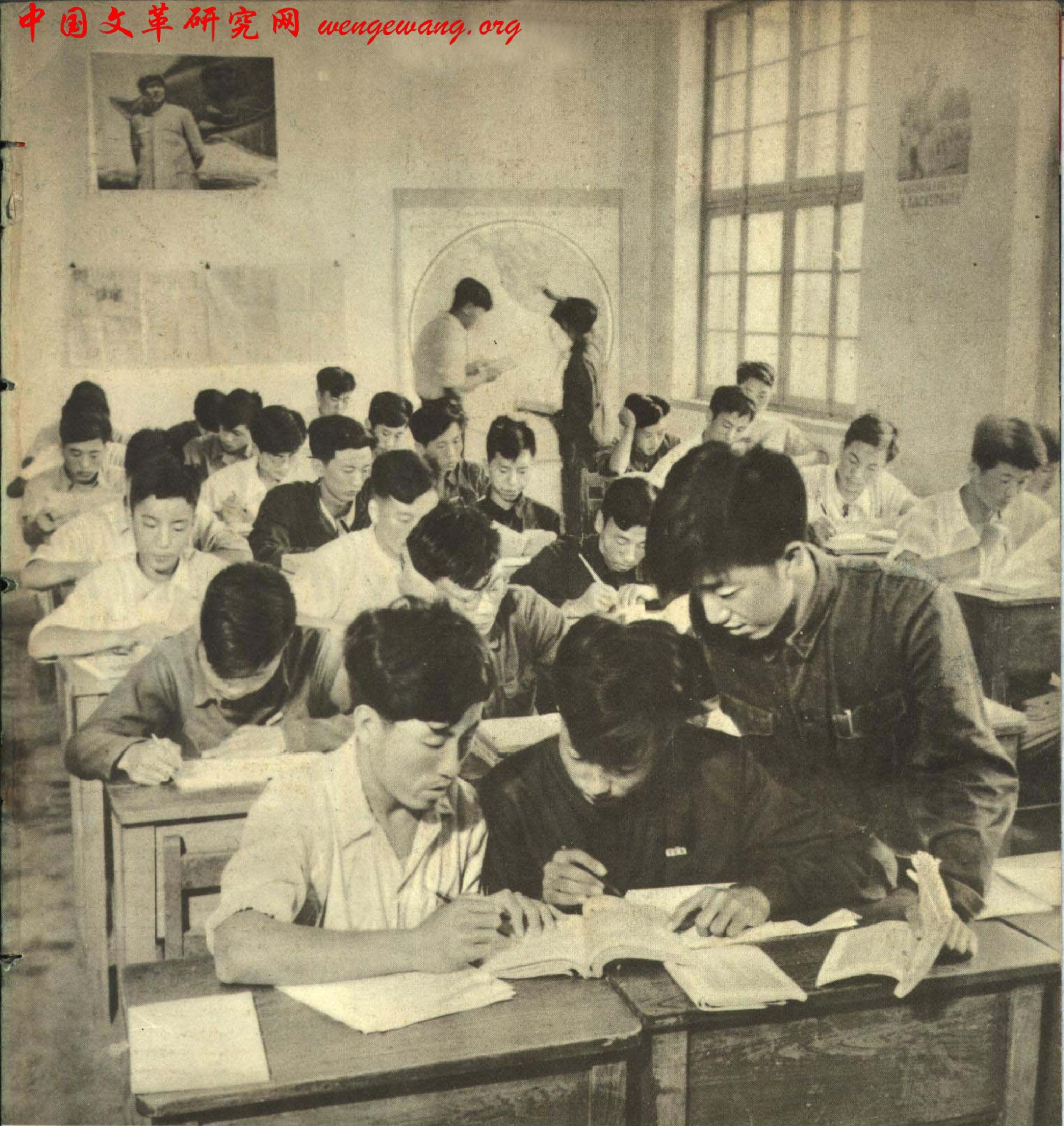
一九五四年 八月號



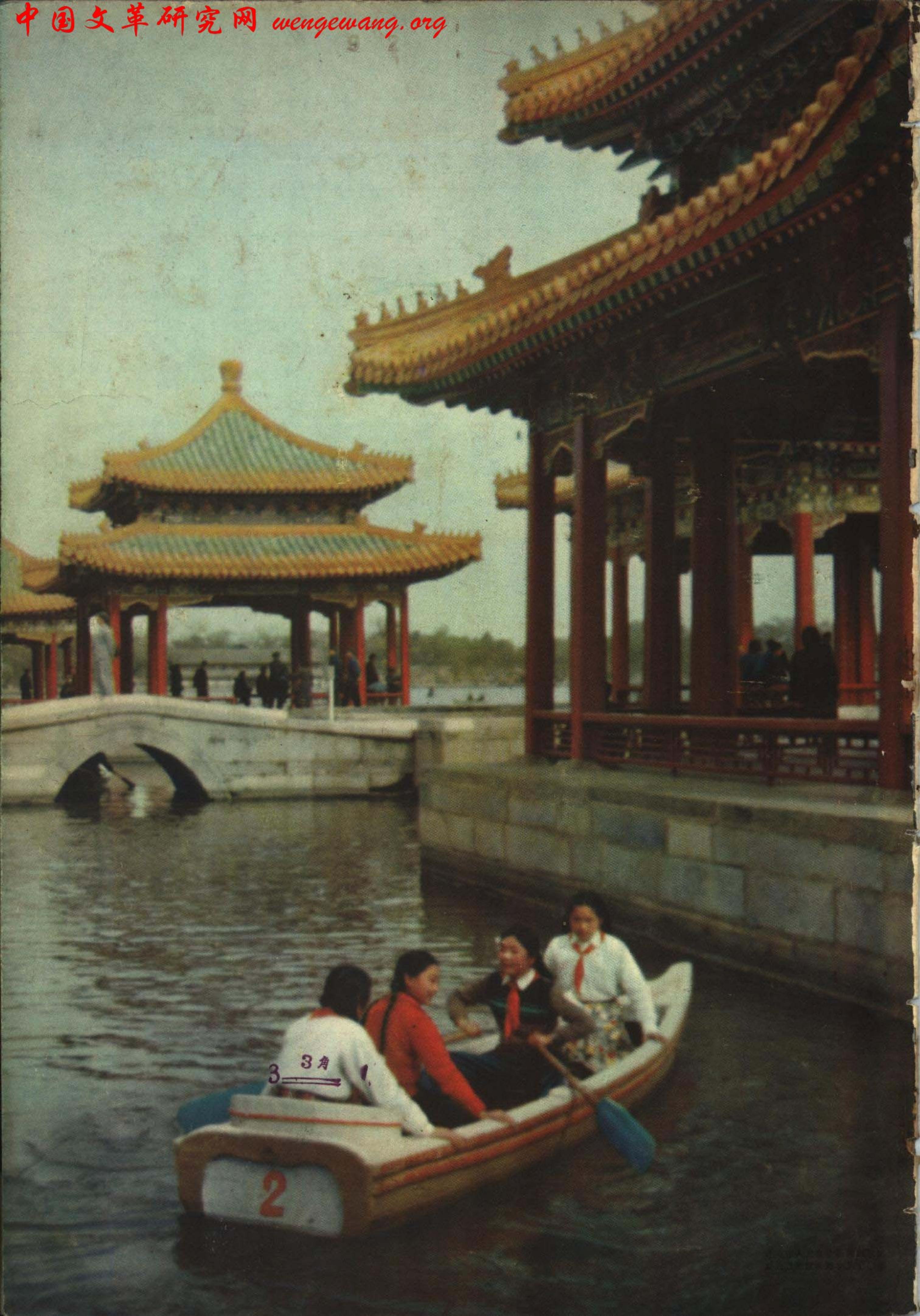


大連工礦車輛工廠為鞍鋼的高爐製造着一百噸的鐵水車。這是一個即將完工的產品。 錢浩攝影

封面：東北工學院機電系學生崔樹林和趙喜文。不久以前，崔樹林還是鞍鋼機械總廠的車工，趙喜文是瀋陽被服廠的女工。（參看本期“工人上大學”）楊榮敏攝影



北京市第四中學本屆高中畢業生在升學前準備功課。 敖恩洪 攝影





本報用漢、蒙、藏、維吾爾、朝鮮、俄、英、法、日、印尼、西班牙文字刊印

一九五四年 八月號

一九五〇年七月創刊



周恩來總理在日內瓦會議結束、訪問民主德國、波蘭、蘇聯和蒙古後，已於八月一日回到北京。我國政府首長和各界群衆代表等共六千多人在飛機場熱烈歡迎。

## 和 平 一 定 戰 勝 戰 爭

今年七月二十一日，日內瓦會議經過全世界和平力量的共同努力，終於克服了種種阻撓和困難，就印度支那停戰和恢復和平問題達成了協議。這是繼朝鮮停戰後世界和平運動的又一個重大勝利。

以周恩來總理為首的我國代表團本着我國政府一貫奉行的和平外交政策，對會議起了顯著的推動作用。我國始終認為：如果有關國家具有和平誠意，國際爭端是可以經過協商來獲得解決的，日內瓦會議關於恢復印度

支那和平問題所達成的協議有力地說明了這個原則的正確性。

全世界人民都歡迎印度支那戰爭的停止。印度支那恢復和平和越南、老撾、柬埔寨三國的獨立和統一不僅是印度支那人民的深切願望，也是全亞洲和全世界人民的共同要求。日內瓦會議就印度支那停戰和恢復和平問題所達成的協議更加加強了亞洲人民和全世界人民要求和平和保衛和平的信心。根據協議規定的原則，法國尊重印度支那三國的獨立、主權、統一和



日內瓦會議在七月二十一日下午舉行最後一次全體會議時，通過了最後宣言，並同意由會議的兩位主席邀請印度、波蘭和加拿大三國組成國際監察委員會，監察越南、老撾、柬埔寨停止敵對行動協定的實施。各國代表團席次（按時針走動方向以上方第一排左端為起點）：我國代表團，越南民主共和國代表團，老撾王國代表團，法國代表團，越南國代表團，美國代表團，柬埔寨王國代表團，蘇聯代表團，英國代表團。我國代表團議席中左起第二人是首席代表、政務院總理兼外交部部長周恩來。



越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同應我中央人民政府的邀請，八月二日到北京訪問。這是范文同副總理拜會我中央人民政府副主席朱德、劉少奇、李濟深和政務院總理周恩來。自左至右：李濟深，劉少奇，翻譯員，范文同，朱德，周恩來。

領土完整，印度支那三國將在各自規定的期限內舉行全國的自由選舉，實現本國的民主和統一。為了保證印度支那人民能够在和平的環境中建設自己的國家，印度支那三國在停戰後將不參加任何軍事同盟，也不容許任何外國在它們的領土上建立軍事基地。所有這些，不僅使印度支那人民所爭取的民族獨立和自由有了保障，同時也為亞洲及世界一切爭取和平和獨立的國家樹立了新的榜樣。

和平是全世界人民的共同願望。為了這個崇高的目的，在日內瓦會議討論印度支那問題的過程中，越、蘇、中三國代表團再三尋求公正協商的途徑，提出積極合理的建議；法國人民摒棄了好戰的拉尼埃政府，把具有和解精神的孟戴斯—弗朗斯總理送到了會議席上；英國代表團也積極地協助了會議的進行。全世界人民也都清楚地看見杜勒斯怎樣地離開了日內瓦。但是，儘管美國代表團極力破壞日內瓦會議，在印度支那進行了八年的戰爭還是停止了。

出席日內瓦會議的我國代表團首席代表、我國政務院總理兼外交部部長周恩來，在日內瓦會議勝利結束後，曾應邀訪問德意志民主共和國、波蘭人民共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟和蒙古人民共和國，在訪問中，深深並受到各國的熱烈歡迎。



德意志民主共和國總理格羅提渥設宴歡迎周恩來總理。



波蘭統一工人黨中央委員會第一書記貝魯特（右起第三人）和波蘭人民共和國部長會議主席西倫凱維茲（右起第一人）款宴周恩來總理。



周恩來總理和蘇聯部長會議主席馬林科夫（左）、蘇聯共產黨中央委員會書記處第一書記赫魯曉夫（右）會晤。

現在，擺在我們面前的任務仍然是極其重大的。印度支那停戰的實現只是和平解決印度支那問題的第一步。為了鞏固印度支那的持久和平，並從而導致亞洲和平的加強，有關各國必須保證協議的徹底實施，實現印度支那各國的民主和統一，防止任何破壞印度支那和平的陰謀。同時，我們也注意到，由於印度支那停戰的實現而更加孤立的美國奸賊分子正在亞洲加緊拼湊侵略集團，特別是利用蔣介石殘餘匪幫，變我國的神聖領土台灣為美國的軍事基地，用以直接威脅我國的安全，製造亞洲緊張局勢。但是，美帝國主義者能够一意孤行的時代已經過去了。亞洲人民自己決定亞洲命運的時代已經到來。為了鞏固和保衛亞洲及全世界的和平，為了緩和國際緊張局勢，強大的中國人民一定要解放台灣，並和全亞洲一切愛好和平的國家和人民一道，來粉碎美帝國主義侵略中國和在亞洲推行戰爭政策的陰謀。

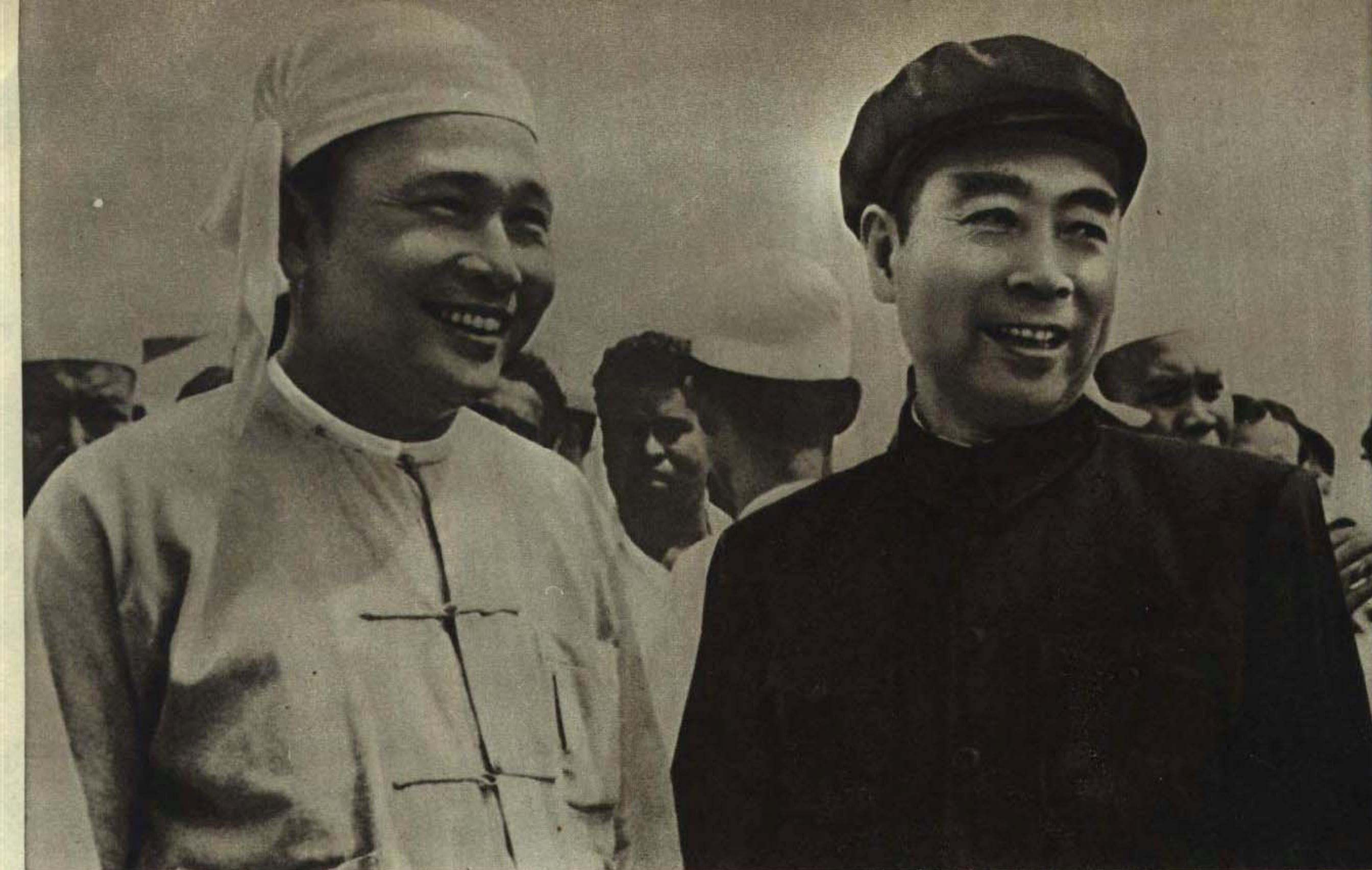
強大的中國人民和全世界和平人民堅決相信，和平一定會戰勝戰爭。



周恩來總理拜會蒙古人民共和國總理澤登巴爾。



我國政務院總理兼外交部部長周恩來於六月二十五日乘飛機到達印度首都新德里。周總理下機後和前往機場歡迎的印度總理尼赫魯握手。



周恩來總理在六月二十八日抵達緬甸首都仰光。圖為周總理和前往機場歡迎的緬甸總理吳努合影。



印度共和國總統普拉沙德博士在二十五日下午舉行招待會，招待周恩來總理。圖為周總理和印度總統普拉沙德（右起第一人）、副總統拉哈德哈克里希南（左起第二人）、總理尼赫魯（左起第一人）合影。

## 爭取亞洲和平的新局面



周恩來總理在印度參觀了德里的市區和郊區。這是周總理在卡斯圖巴姆女童教養院參觀時，受到印度兒童熱烈歡迎的情景。



德里市人民在六月二十七日舉行盛大的歡迎會，歡迎周恩來總理。周總理在尼赫魯總理陪同赴會途中，沿途市民熱烈向周總理歡呼致意。

## 爭取亞洲和平的新局面

為了鞏固亞洲和世界的和平，中華人民共和國總理周恩來在六月下旬應印度共和國總理尼赫魯和緬甸聯邦總理吳努的邀請，先後訪問了印度和緬甸，並和兩國總理分別舉行了具有重大歷史意義的會談。

應當指出，在中印兩國總理的聯合聲明和中緬兩國總理的聯合聲明中所強調的五項原則，即互相尊重領土主權，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利，和平共處，不僅加強和鞏固了中印兩國和中緬兩國的友誼，同時，這些原則也是各國間和平相處，增進友好關係的基礎。尼赫魯總理在發言中說：“假如這些原則在更廣泛的範圍內得到承認，那麼，對戰爭的恐懼就會消失，國際合作的精神就會發揚。”中緬兩國總理聯合聲明中也說：“如果這些原則能為一切國家所遵守，則社會制度不同的國家的和平共處就有了保證，而侵略和干涉內政的威脅和對於侵略和干涉內政的恐懼就將為安全感和互信所代替。”

中印兩國總理和中緬兩國總理的會談證明：不管社會制度是否相同，希望和平的國家是能够進行合作的。但美國帝國主義却完全違背了這樣一個原則，他正在亞洲以及全世界推行着所謂實力政策，其目的則是要征服亞洲和全世界，使全世界各國都成為他的殖民地和附屬國。

亞洲人民是愛好和平的。目前對亞洲和平的威脅是外來的。掌握了自己的國家命運的中國人民，從自己及亞洲各民族長期遭受殖民主義的侵略和壓迫的痛苦經驗中，深切地了解到捍衛國家安全，爭取和平環境，建設自己偉大祖國的意義。我們不侵略別人，也堅決反對任何侵略行為；我們不干涉別國內政，也堅決反對任何干涉別國內政的行為；我們主張和平，認

為不同的社會政治制度之間可以和平共處。

今天的亞洲已經不是昨天的亞洲。亞洲愛好和平的國家和人民的團結一致，將使戰爭挑撥者的計劃歸於失敗。

亞洲人民也清楚地看到今天擺在亞洲面前的實際問題，並懂得如何來處理這些實際問題。正如我國總理周恩來在回答印度“印度教徒報”記者雪爾凡伽的問題時所指出的：“把亞洲國家分裂成爲互相敵對的軍事集團的侵略政策正日益威脅着亞洲各國的和平和安全。這是亞洲各國人民當前面對着的主要問題。我們認爲，爲了保障亞洲的和平，爲了維護亞洲各國人民的民族獨立和自主權利，亞洲國家彼此之間應該進行協商，以互相承担相應義務的方法共同努力，來維護亞洲的和平和安全。”

保衛和平，亞洲人民緊緊地團結起來！

緬甸聯邦總統巴字在六月二十八日舉行宴會招待周恩來總理。圖爲周恩來總理、緬甸聯邦總統巴字（右起第二人）、總理吳努（右起第一人）在宴會前談話。





雲南省德宏傣族、景頗族自治區各族人民踴躍購買憲法草案單行本。



新疆省疏附縣的婦女們擁護憲法草案的公佈。

# 當家做主人

## ——全國人民熱烈討論憲法草案

近一個月來，我國人民一直以興奮的心情進行着一件偉大的工作：討論中華人民共和國憲法草案。

中華人民共和國憲法草案的公佈，使得我國人民從心底裡感到歡喜。擁護這個憲法草案的聲浪，像是一個巨大的潮流，在城市，在鄉村，在內地，在遼遠的邊疆，在全國各個角落，到處都可聽得見這個巨浪的聲音。

全國人民都把憲法草案的公佈當作是一件極大的喜事。各民主黨派、各人民團體、著名的工農業勞動模範、戰鬥英雄、文化教育界人士、宗教界人士以及從事各種科學工作的專家、華僑和普通公民，都紛紛在各種報紙、刊物上撰寫文章，或在廣播電台上發表演說，表示自己對憲法草案的擁護。

因為我們的憲法草案充分反映了我國人民的意志和願望，所以全國人民對於憲法草案的討論予以極大的熱情。在舊社會被認為是最沒出息的下賤的勞動者，現在成了我們國家的主人，也在積極地參加憲法草案的討論。撫順礦區工會副主席張子富說得好：“我作夢也沒想到，我這個刨煤的還能參加討論憲法。”他講述到自己的身世：他的父親是放羊的，他的伯父是放牛的，他長大了又是放豬的，一家人都是管牲畜的“官”。後來日本人把他抓到撫順當“勞工”，怕跑了就給鎖在“廁所”裡。那時除了挨打、挨罵、挨餓就和掌子、煤車作伴。現在，這個苦人兒成爲國家的主人了。

在人民日報上，我們還看到這樣一個有趣的報道：“想到過去和今天”。這是新疆哈薩克族婦女札艾蘭在述說她自己的經歷。她在不到一歲的時候媽媽就去世了。爸爸撫養她長到五歲時也死去了。七歲時



山東省歷城縣沙河鄉王朝佑農業生產合作社的社員們閱讀憲法草案。



內蒙古自治區呼倫貝爾盟第一屆人民代表大會的代表們，正在仔細地討論憲法草案。左起第二人是甘珠爾噶喇活佛。



青島中國鐵路職工療養所的療養員們，興奮地閱讀着當地職工擁護憲法草案的消息。



雲南省德宏傣族、景頗族自治區各民族幹部熱烈討論憲法草案。這是自治區協商委員會副主席納排都（中發言者，景頗族）、陳明蔚（左第一人，栗葉族）和委員們在舉行憲法草案的小組討論會。

西安市第六區第一屆第三次人民代表大會討論憲法草案後，代表們一致通過擁護憲法草案的決議。

哥哥以八頭牛爲代價把她賣給人家作童養媳。那時她連自己都管不了，還得出去給牧主放牛放羊。牧主罵她作不好事情，就把她的衣服脫下用皮鞭子抽打。她經常逃到樹林裡不敢出來，餓了就拔地下的草根吃，黑夜就悄悄摸到隸居家的帳篷旁邊睡一宿。現在這個可憐的哈薩克族女孩竟成爲新疆省烏魯木齊縣民主婦女聯合會的主任了。

像這樣的文獻、演說，每天都在我們的報章雜誌上大量地登載着。它鼓舞着我們國家的六億人民更熱愛自己的祖國，熱愛自己的勞動和工作，更熱情奔放地向着美好的社會主義前進。



# 青藏公路



青藏公路中段正在開山，以便加寬路基。

通過查拉坪沮洳地（地面是水草，其下是泥炭層，再下是常年冰凍層）的一段公路快要修好了，工人們正在路邊鋪砌泥炭和草皮。

當地藏族人民也積極地參加了築路工程。

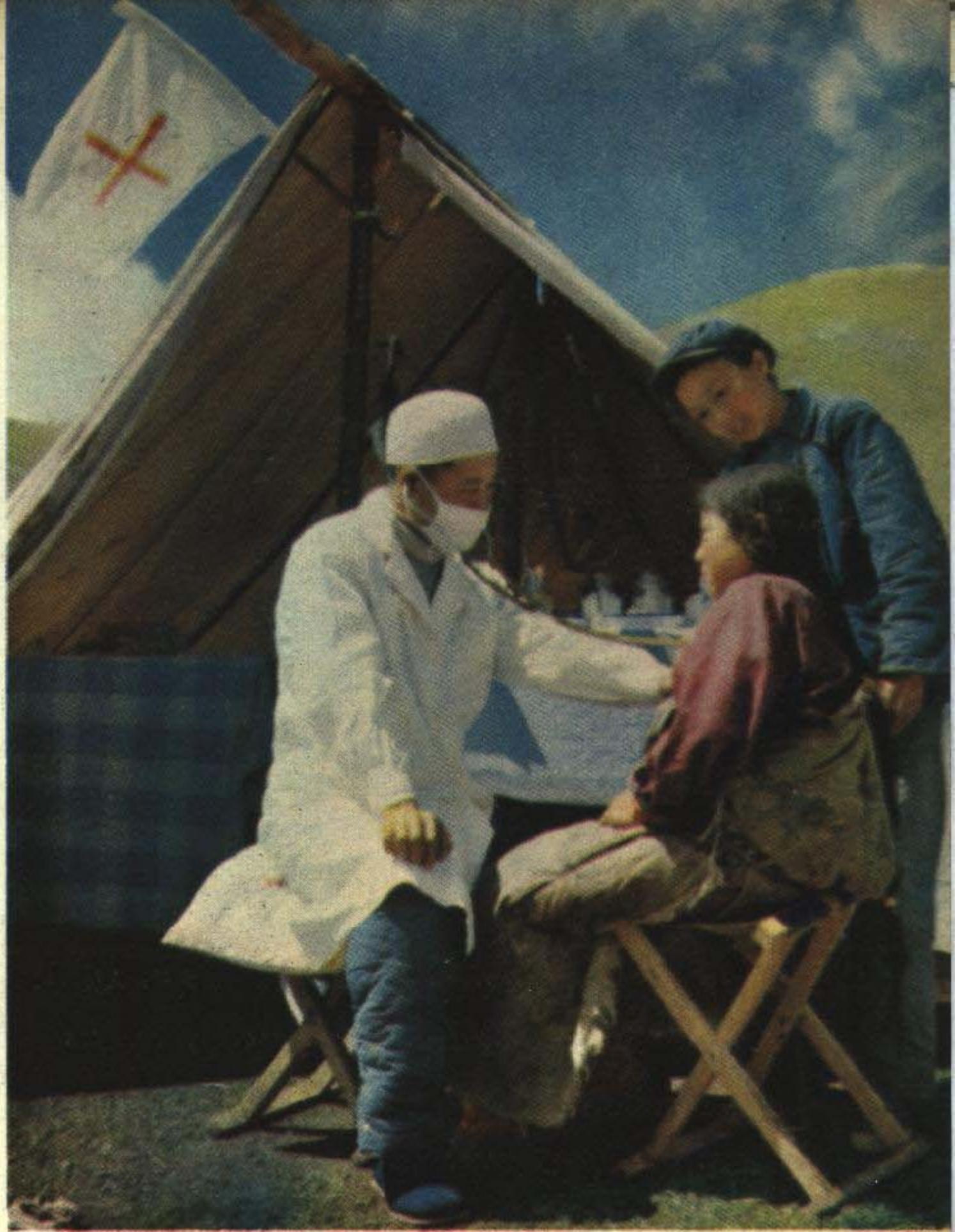


青藏公路工程局局長 張潤田 著文

青藏公路橫貫青海全省，由西寧到玉樹藏族自治區的結古市一段，長八百餘公里。沿綫都是高原，最高處是巴顏喀喇山麓的查拉坪，海拔四千九百餘公尺。沿綫都是藏回等兄弟民族的遊牧區。從前，西寧到玉樹的運輸完全依靠牦牛，往返一次需四、五個月。由於交通極端不便，使藏族人民的經濟、文化長期停留在落後的狀態，他們始終過着缺衣少食的生活。

遵照毛主席的偉大民族政策，我們國家從一九五三年開始修建青藏公路，這條公路與康藏公路相銜接，使西北區與西藏地區溝通起來。修築這段路的工程是異常艱鉅的：高原地區盡是一望無際的草原，樹木稀少，空氣稀薄，呼吸困難，沿綫的物資供應較之內地困難到許多倍。

修築這段公路儘管有着這樣一些客觀上的困難，但是更重要的是我們的國家有着足以克服這些困難的決心和能力，人民政府給予築路工人的支持是特別有力的，遠在沒有開工以前，人民政府就已經做了充分的準備工作。在一九五三年第一季度，組織了七百輛汽車自西安、蘭州、西寧運了五千多噸物資到施工地區去，此後經常有汽車隊向工地運輸供應品，保證在草原上與自然做鬥爭的員工們的物質生活。為了克服地勢、氣候的困難，施工領導機關為每個員工都準備了特製的行李和服裝：皮襪、皮靴、皮褲、皮手套、風鏡、口罩等。同時根據高原的生活規律開展了衛生運動，預防了各種疾病。此外，各工區都配備了醫療隊並有足够的醫療器械與特效藥



工地醫務工作者非常關心工人的健康，圖為正給藏族工人檢查身體。

江蘇省蘇州圖書館

查拉坪的一段公路已經修好。





公路上的牦牛运输队。

品，杜绝了死亡事故的发生，疾病率也降低到百分之三。此外，人民政府十分关心员工的饮食营养，不断从兰州、西宁运来充足的面粉、大米、蔬菜，有时还运来一些水果。

在那段公路上，筑路员工的劳动热情是极端高涨的。他们感激着政府对他们的关怀，在毛主席指示的“为了帮助各兄弟民族，不怕困难，努力筑路。”的鼓舞下，都把修筑青藏路看成光荣的任务。

在一九五三年七月开展的劳动竞赛中，两个月就涌现了三百多名功臣。马生昌小组由于改进了劳动组织，使挖运土方的工作效率提高四倍半以上。基本工刘兆义在八十公尺的运距内，采用担土接运法，提高工作效率百分之三十。木工崔振堂创造了双钉割线法，提高工作效率三倍。施工员朱云祥创造了割线架，提高工作效率十六倍。各个工段都热火朝天地进行友谊的挑战和应战，连炊事员也互相提出竞赛条件，他们都努力保证筑路员工吃得好，增加体力。员工们的生活是愉快的。他们精巧地布置自己的居住环境。帐篷内的衣物被服清洁而又整齐，用土砌成学习用的桌子，上面放着各种书报。帐篷周围栽植很多野花，还用青草和石子砌成各种图案和文字，如“做好环境卫生保证身体健康”，“工人之家”等。

藏族人民积极热情地参加了筑路工程，已有一百二十多人直接参加修路，目前还在继续增加中。藏族千户宗哲等还参加了施工领导工作，并担任了青藏公路工程局副局长。藏族人民都认识到这条公路将会给他们的生活带来幸福，他们曾派代表到内蒙古自治区去参观过，那里的建设成就更促进他们对



第一工程段第一队队长史天明在青藏公路和以前的成渝公路等工程中曾经四次获得劳动模范的称号。他正在记录一辆汽车一天中运料的车次。

公路建设的迫切要求。人们都知道，青藏公路建成以后，将把牧区的畜产品运往内地，作为工业原料，同时内地的工业品和农产品也将畅流到辽阔的青藏草原上，高原上的各兄弟民族，尤其是藏族人民的政治、经济、文化将因此而大大提高。现在修筑这一段公路的员工们正以百倍的努力，准备在今年年底以前，完成筑路任务。

筑路工人非常热爱自己工作的这一地段，他们把宿营地周围修饰得像小公园似的。





黄河水文测验

爲了準備解決黃河流域的防洪、灌溉、水能利用等問題，黃河水利委員會正在搜集黃河的水文資料。  
這是中游一個水文站架設的攬車，利用它可以解決汛期測驗洪水流量、含沙量、河道斷面的困難。

# 模範機車

偉一著文

“毛澤東號”機車從一九四七年一月實行“包乘、包檢、包修”的乘務員負責制以來，到一九五四年六月底已經安全走行五十九萬二千多公里。

一九四六年春天，哈爾濱機務段的工人在廢物利用運動中修好了一台破損的機車，並且請准上級，把它命名為“毛澤東號”。第二年一月，這台機車便開始推行蘇聯的先進經驗“乘務員負責制”。到了六月，東北的勞動英雄李水擔任了這台機車的司機長。他所領導的包乘組，不僅負責機車的運轉，還學習檢修技術，建立了“途中檢查制”。乘務員經常檢查機件和給油情況，擦洗機車，這樣就使安全行車獲得了保證。

“毛澤東號”帶頭實行負責制以後，由於沒有出過事故，而且在節煤、省油、愛護機車方面都是模範，就在一九四七年十月和年底，連續記了兩次大功，得到兩面獎旗。機務段為了加強黨對這台機車的領導，使它在推行負責制時更好地起帶頭作用，就在一九四八年八月抽調郭樹德、王清權、楊道芳三個黨員參加它的包乘組。郭樹德原來是“朱德號”機車的司機，東北的特等勞動英雄。上車以後，他不但積極工作，經常徵求大家的意見，還幫助大家用批評和自我批評的方法來認識缺點，糾正錯誤，因而使全組在團結和工作上有了很大的提高和改進。

一九四九年春天，“毛澤東號”奉命到天津鐵路管理局豐台機務段推行負責制，那時它已有十四萬公里安全行車的成績。當時豐台機務段的大部分乘務員，由於不了解負責制的好處，對負責制不感興趣。包乘組就分頭到他們家裡去訪問，參加他們的小組會，向他們詳細講解負責制的內容和中心環節。有



“毛澤東號”機車從一九四七年一月到一九五四年六月，安全走行了五十九萬公里，是全國鐵路機車的旗幟。一九五〇年十二月，當它安全走行了二十萬公里時，曾受到鐵道部的獎勵。當時的司機長李水正在授獎大會上接受獎狀。

繼李水之後擔任司機長的郭樹德（右），現在是豐台機務段副段長。現任司機長岳尚武經常和他一起研究工作。



些乘務員不願擦洗機車，他們就替他們擦洗；有的機車發生了毛病，他們就幫助檢修。同時，他們又幫助各機車建立了各種制度。漸漸地，這個管理局所有的機車都實行了負責制。“毛澤東號”也在七月裡被全國鐵路機務會議評選為全國鐵路機車的旗幟之一。

一九四九年冬天，“毛澤東號”又被調到鄭州鐵路管理局去示範。經過半年的時間，全局有半數以上的機車建立了負責制，安全行車四萬公里的機車有十一台。第二年六月，“毛澤東號”回到豐台機務段。到了十一月，它響應了抗美援朝保家衛國、開展愛國主義生產競賽的號召，發起超軸競賽運動，並且第一次就超過牽引定額三百七十七噸。於是超軸運動就全面展開了。

一九五〇年十二月，李水就任中國鐵路工會全國委員會副主席，司機長改由郭樹德擔任。一九五一年十月，郭樹德升任豐台機務段副段長，岳尚武代替了司機長的職務。但“毛澤東號”始終保持着安全、迅速、節約、正點的光榮成績。

每當“毛澤東號”機車入廠檢修時，整個包乘組都跟着到廠裡去幫助工人修理，並和他們一起研究檢修技術。現在全組乘務員都已掌握三級到五級鉗工的技術。機車的質量也得到了不斷的改進，牽引能力已由二千五百噸上升到五千四百噸。目前機車雖已完成五十九萬公里的安全行車，但它的包乘組並沒有因此而滿足。他們決心在黨的領導下，向蘇聯魯寧氏機車保養法的創始人——魯寧同志學習，創造更大的成績。



“毛澤東號”是帶頭推行乘務負責制的機車，  
這是包乘組人員在換班時交接機車的情形。



現任司機長岳尚武正在準備機車出庫。

“毛澤東號”機車牽引着超軸列車，繼續創造安全走行的新紀錄。



# 人民的軍隊



守衛着祖國邊疆的中國人民解放軍戰士。



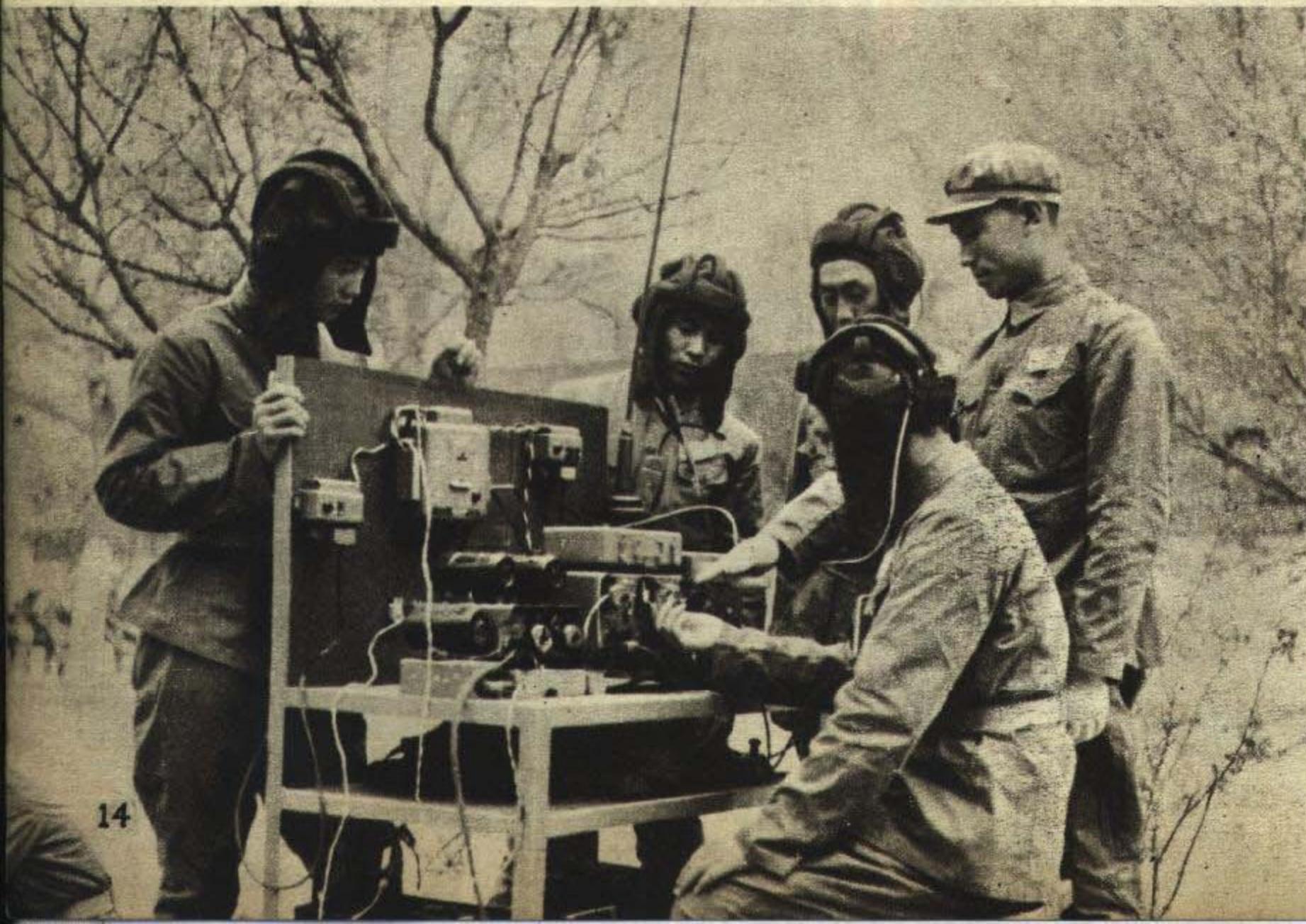
巡視在國境線上的中國人民解放軍騎兵部隊。

人民解放軍坦克學校的學員們在進行無線電通訊實習。

中國人民解放軍是人民的軍隊，是中國共產黨領導全國人民戰勝敵人和鞏固勝利的重要工具。二十多年來，中國人民就是因為有了黨領導的這樣一支堅強的革命軍隊，並有了軍隊和人民的親密團結，才戰勝了各種難以想像的困難，堅持了長期的戰鬥，最後取得了新民主主義革命的勝利。長期的革命戰爭充分證明：黨的領導是人民軍隊的生命，廣大人民群衆的愛戴和支持是人民軍隊戰鬥勝利的保證。

今天，我國已開始進入逐步實現社會主義工業化和向社會主義社會過渡的新的歷史時期，而美國帝國主義仍然侵佔着我國的領土台灣，並加緊驅使蔣介石殘餘匪幫，來破壞我國的建設和全國人民的和平生活。因此，中國人民解放軍正積極地進行現代化的軍事訓練和各項建設，以保衛祖國的安全，防禦帝國主義的侵略，解放台灣，消滅蔣介石殘餘匪幫的反革命勢力。

中國人民解放軍一方面警惕地保衛着祖國領土主權的完整，一方面又以最高的熱情幫助人民建設幸福的生活。例如，駐守新疆的解放軍部隊為了幫助各族人民發展生產，幾年來在新疆境內修築了十四處較





人民解放軍駐西藏部隊的戰士們，向藏族人民講解 使用新式耕犁的方法。



駐守雲南邊疆的解放軍戰士在幫助那淮黎族人民搶修了南養河水堤之後，正向居民告別。黎族老大娘拉着戰士的手依依不捨。

大的水利工程。一九五三年他們並把自己開墾出來的四十一萬畝土地交給了缺地的各族農民。駐守西藏的部隊也大力幫助藏族人民繁榮經濟。他們在完成艱苦的進軍任務後，立刻展開了大規模的開荒生產運動，把拉薩河谷的荒地變成了肥沃的良田，在他們和藏族人民共同地積極建設下，該區現已出現了從未有過的醫院、學校、合作社、百貨公司等。戰士們還在康藏高原上，冒着風雪，從叢山峻嶺和堅岩絕壁間開鑿着公路，爭取在今年年底使拉薩和祖國內地完全溝通。駐雲南的部隊也在積極幫助各族人民建設家園。如過去曾有五萬人口的思茅城，由於在反動統治時期毫無防疫設施，十六年前的一次瘟疫幾乎把全思茅城毀滅。一九五〇年邊防部隊進駐思茅後，展開大掃除，清除了垃圾和滿城的野草，疏通了淤塞的陰溝，並幫助人民挖出石條和城磚修蓋房屋，進行建設。經過一年多的時間，外逃的人陸續返回，各種店鋪一天比一天增多，周圍各地的人民、客商和馬幫都到這裡來進行貿易。思茅重新成了繁榮的城市……

以上只不過是解放軍幫助人民的許多多事情中的幾件。全軍的戰士們都把保護人民、幫助人民視為自己應盡的天職。人民解放軍的英勇頑強、不怕一切困難的高度的愛國主義、國際主義精神，與全心全意為人民服務的革命品質，就是它所以不可戰勝的根源。

中國人民解放軍正和中國人民緊緊地團結在一起，為解放台灣，捍衛祖國的安全和亞洲與世界的和平而奮鬥！



人民解放軍邊防部隊的戰士們熱烈討論憲法草案。



# 畜牧业的合作化



胡和勒泰畜牧生產合作社的羊群。幾戶老社員的牲畜，從一九五〇年到一九五三年增加了將近十三倍。

在莫日格勒河畔放牧的牛群。



女社員索米亞（左）是生產上的能手。去冬和今春，他都被評為勞動獎勵，和一般男組員得到同樣的報酬。



內蒙古呼倫貝爾草原上的胡和勒泰畜牧互助組，在今年六月間轉變成畜牧業生產合作社。社員們都到草原上的夏營地來，參加建社大會。



社裡的防疫員那音泰在給羊羔治病。一九五〇年他們的幼畜的成活率還只有百分之六十二，但一九五三年已經提高到百分之九十六以上。

內蒙古自治區呼倫貝爾草原上的胡和勒泰畜牧業生產互助組，在今年六月轉成為畜牧業生產合作社。這是內蒙古畜牧業向着社會主義大道前進中的一件大事。

胡和勒泰、斯德布等四戶人家早在一九五〇年九月就響應中國共產黨和人民政府的號召組織起來發展生產。當時四戶都是貧苦牧民，牲畜很少，由呼納盟人民政府貸給他們四百隻羊。互助組實行了初步的分工分業，改善牲畜的飼養管理，用

科學藥品治療牲畜的疫病。因此，互助組牲畜的成活率逐年上升：一九五〇年是百分之六十二點五，一九五三年就達百分之九十六以上。組內牲畜增加得也很快：原有四戶組員私有的牲畜由一九五〇年的四十頭，增加到一九五三年的五百多頭，將近十三倍。一九五二年加入的四戶組員，他們的牲畜在一年中也平均增加了百分之六十三以上。

這個互助組還實行了定居遊牧、牧業與副業相

結合的方針。一九五二年互助組由四戶組員擴大為八戶後，進一步把組員們分為定居、放牧、副業三個小組，搞副業的範圍擴大了，收入也逐年增加：一九五〇年的副業收入每戶平均為一百三十萬元；一九五三年副業和羊毛的收入每戶平均即達七百八十二萬元。互助組因此有力量購買了一部分公共財產：馬二十四匹，駱駝八頭，犍牛六頭，種羊三十一隻，車十輛，四輪馬車二輛，打草機和摟草機各一台。並且改善了牲畜居住的

做木匠活的社員們正在整理大車，準備到山裡去拉木材。



社員們私有的羊也由合作社集體放牧。社員嘎落第把從自己的羊身上剪下的毛攏回家去。



夏季是剪羊毛的季節。社員們正把剪下的羊毛攤開曬乾。



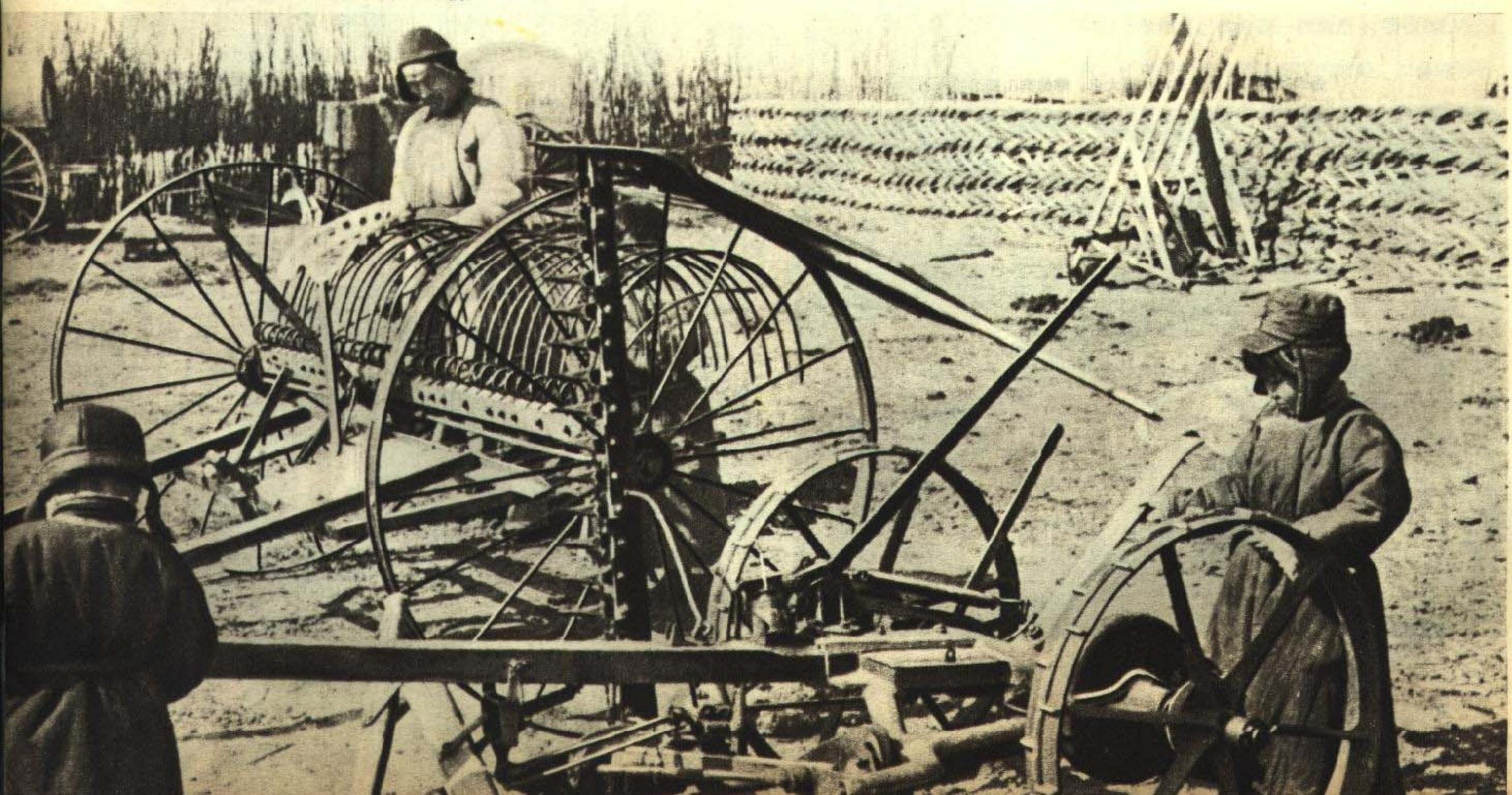
從小就給人家作牧工的森德，也參加了生產合作社。他正給剪羊毛的社員們記工。

原有棚圈，修建了一個面積達六萬九千多平方市尺的大圈，使牲畜能避免冬季和春季大風雪的襲擊。由於生產的提高，收入的增加，這個互助組在周圍產生了巨大的影響，許多牧民要求參加，許多成立時間較短的互助組都在學它的榜樣。

但組員們經過幾年的集體勞動，已經感到互助組這種組織形式，不能適應進一步發展生產的需要。為了使這個互助組向更高的組織形式——生產合作社發展，中共呼納盟地委會於一九五三年兩次派工作組協助互助組研究、整頓，實行按季評工，在分配收益方面，增加勞動力分配的比重，此外並進行了社會主義前途的教育。社員的勞動積極性和集體觀念因之大大提高了。這就給今年的建社創立了有利的條件。互助組經過幾個月的醞釀，採取穩步前進的方針，吸收了六戶新社員，於今年正式轉社。合作社現有十四戶社員（全係蒙族），一千三百七十七頭牲畜（包括社員私有、由社裡集體放牧的牲畜在內）。這種畜牧業生產合作社是採取“牲畜入股統一經營、勞力統一支配”的方式。

在建社大會後，合作社副社長斯德布的母親感動地說：“我能看到這樣的會，真是無限興奮！”使她高興的，實際決不僅是大會本身的熱鬧情況；她親自看到她家和其他幾戶老組員都已經從

合作社使用着新式馬拉打草機和摟草機。





斯德布(中)在互助組裡是一個積極生產者，去年組員們評獎時他被評為一等，得了五十萬元獎金。建社時，社員們把他選為副社長。



中國共產黨內蒙古陳巴爾虎旗工作委員會的工作人員恩和(左)向社長胡和勒泰(右)與副社長斯德布(中)講解中華人民共和國憲法草案。

貧窮走向富裕，她很自然地意識到合作社和她家

庭的幸福遠景是密切地關聯着的。

合作社成立後八天，就開了一個社員大會，會上決定：要抓緊剪羊毛的工作，使牲畜更加肥壯起來，增加它們過冬的抵抗力；準備到山裡拉木材以修理現有的車輛，並製作一些新的車輛；購買優良種畜；添置一些打草機。社裡還要選一個更好的定居地，以便完全結束逐水草而居的狀況。



合作社社長胡和勒泰。

# 中国文革研究网 *wengewang.org*

## 洞庭山變了樣



洞庭東山的農民在山坡上新開墾的果園。遠處是洞庭西山。

農民王才林收穫了五十多擔枇杷，比去年增產了兩倍以上。



今年，洞庭山的枇杷、  
楊梅都獲得豐收。爲了  
幫助農民推銷這些水  
果，國家貿易單位及時  
在這裡設立了收購站。

豐收給農民帶來富裕的生活，右：織紗生產小組裡終日替顧客量製新  
衣；下：中國百貨公司的流動批發組不斷為農民運來大批的日用品。



就要上巿的蠶長得又肥又大，預  
示今年的蠶桑將有很好的收成。



蠶桑上市了，國家貿易單位在這裡設立臨時攤位就地進行收購。

章振唐 晴 蘭若文

江蘇省震澤縣的洞庭山，是一個異常富饒的地方。在太湖的湖濱有大片的稻田、荷塘和魚池。這裡盛產枇杷、橘子和楊梅；養蠶事業也很發達。富饒的地方，本當給人民帶來幸福。但是，多少年來在國民黨的統治下，這裡是“匪窩”，土匪和官匪相勾結，打家劫舍，使人民無法聊生。當地人民有句諺語：“田裡是拔不完的稗草，湖中有捉不盡的強盜”。



一九四九年，洞庭山解放了。解放給人民帶來了喜悅。政府首先幫助人民肅清了湖中的匪盜，接着又領導群衆改革了土地制度。為發展生產，國家又在這裡設立了園藝、農業、養魚等試驗場，幫助農民改進園藝、農業和養魚的技術。幾年來，已取得了很大的成績。單以養蠶為例：解放前，每張蠶種產三十斤繭；一九五四年，每張蠶種，已產到五十二斤繭了。

互助合作運動，幾年來也取得了很大的成績。現在，這裡已有四個農業生產合作社和八百多個互助組。組織起來的農戶已佔全體農戶百分之五十以上。由於互助合作運動的開展，就大大地提高了生產力。幾年來便開墾了兩千多畝果園。去年七、八月間，山區大旱，諸友珍到處發動群衆澆水抗旱，使三百多棵果樹得到了豐收。

教育事業也有很大發展。解放前，這裡在小學讀書的學生只有四千人，現在已發展到六千多人了。中學生增加得更快。解放前在中學裡讀書的只有九十一人，而現在，在中學裡讀書的已增加到六百多人了。

人們夢想的幸福生活，現在變成現實了。供銷合作社，整日門庭若市，成群的姑娘在挑選花布準備為自己裁製夏季的新衣。東山鎮上的縫衣店的縫紉機噠噠噠的聲音，從清晨直響到深夜。人民也忙着興建新房舍。秉彥鄉的上秉村共九十四戶人家，幾年來已新建了五十二間房子，現在，還有二十一戶又在籌劃修建新居了。

洞庭山變樣了。



住在西洞庭山石公鄉的諸友珍是生產能手。還在收摘楊梅的時候，她就和丈夫計劃着未來的生活。



喜事一個接着一個。諸友珍因為群衆關係和生產勞動都很好，當選了震澤縣人民代表和石公鄉信用合作社的理事和副主任。上圖：諸友珍在震澤縣第一屆第一次人民代表大會會場門前。左圖：在石公鄉信用合作社成立會後和中國人民銀行幹部右第一人談工作。





在我國中央美術學院學習的四個外國留學生：（左起）吳光啓（波蘭），蘇貝慈（波蘭），米伯爾（匈牙利），路采琳（波蘭）。該校教務長、中國美術家協會副主席吳作人在詢問他們的學習情況。

## 美術、音樂的交流

編者按：隨着我國同蘇聯以及各人民民主國家兄弟般的友誼的發展，我國派到蘇聯去留學的學生，以及我國和各人民民主國家互派留學生的活動，都在逐年增加。這裡發表的幾張圖片，僅只是這些留學生生活的一小部分。圖片是由蘇聯塔斯社記者沙布列夫和本報記者鄭光華拍攝的；文稿是特約匈牙利在我國的留學生米伯爾和我國在蘇聯的留學生吳祖強撰寫的。

## 我們在北京學習

匈牙利留學生 米伯爾 著文

在中國學習，研究偉大的中國人民的豐富的美術，是一件非常有意義的事。

我在中國學習了三學，明天就要“滿載而歸”了。我先在清華大學和北京大學學習中文和中國美術史，最後在中央美術學院研究中國美術史和現代美術。我到過敦煌千佛洞，大同雲崗石窟，洛陽龍門石窟；還到過天津、南京、上海、杭州、廣州、武漢等著名的城市。但我最熟悉的地方還是北京——中國的美麗的、古老的、富有藝術風格的首都。

我在中央美術學院住了一年半，這個學校的教師、同學和工作人員都是我的好朋友。他們經常幫助我，我永遠忘不了他們的熱情、無私的援助和關懷。我捨不得離開這個美麗的城市和這些可愛的朋友。但是，在匈牙利還有很重要的工作等待着我，我要向祖國的人民介紹中國的美術。我願意為匈、中兩國人民牢不可破的友誼和文化交流事業貢獻出自己的力量。

一九五四年七月三日於北京

Mihály Pál

## 我們在莫斯科學習

留蘇學生 吳祖強 著文

我們現在是在世界聞名的蘇聯最高音樂學府，榮獲列寧勳章的莫斯科國立柴可夫斯基音樂學院裡學習，我們以成為這個著名學校的學生而感到非常高興和光榮。

李德倫，郭淑珍和我都是我們國家一九五三年第一批





路采琳、蘇貝慈和米伯爾在我國學習美術史。王遜教授（左起第二人）正給他們講解我國古代名畫“長江萬里圖”。



吳光啓是學習染織的。他對我國民間剪紙資料很感興趣。

派遣到蘇聯來學音樂的研究生和大學生。李德倫是管絃樂隊指揮，郭淑珍學聲樂，我學作曲。我們和蘇聯以及新民主主義國家的同學們一起上課。

我們的校長，著名的合唱指揮斯維什尼柯夫教授很關懷我們的學習；學校為我們開了特別的小

課來補習一些基礎課程，幫助我們解決語言的困難；上主科等個別課時，教授們總是仔細地、耐心地用各種方法反覆講解，惟恐我們沒有聽懂；蘇聯同學不僅在語言上生活上，也在功課上幫助我們；聲樂系一年級同學卡里金在課後詳細地把

“俄羅斯民間音樂”課上的東西再講一遍給郭淑珍聽；鋼琴系四年級同學卡羅格魯耶夫化了很多時間來練習我寫的鋼琴曲子，為了在主科考試時替我彈給考試委員會聽。

我們永遠不會忘記這些親愛的蘇聯的先生和同學、朋友們！

在課餘，我們積極參加了莫斯科的社會音樂活動。李德倫在“大廳”指揮莫斯科市管絃樂隊演出了貝多芬的“第一交響樂”和賀綠汀的“晚會”等作品；郭淑珍經常參加一些晚會和音樂會的表演，並通過無線電傳真演唱中國的歌曲，得到蘇聯聽眾們深深的喜愛；我的習作曾在學生作品演奏會上公開演出，並參加了一些晚會的表演，聽眾們像對待他們自己作曲家一樣熱烈的態度來對待我。這對我們都是難以形容的鼓勵，而從這裡面我們更深刻感到蘇聯人民對我們偉大祖國的真摯的兄弟的情感。

我們在這裡聽到許多著名音樂大師的演出和各種形式的豐富多樣的具有高度水平的音樂會。

我們向親愛的在國內直接參加祖國第一個五年計劃建設的親人們祝賀問好，祝賀你們的成就，並且想告訴你們：在莫斯科，我們像在自己的家裡一樣，在從生活周圍不斷湧現的壯麗的蘇聯共產主義建設的光輝中，我們常常感覺到我們偉大祖國的未來的遠景。而我們，留學生就是為着這個崇高的理想在這裡學習的。

美術

在回國之前，和中國朋友們合拍一張紀念照片。





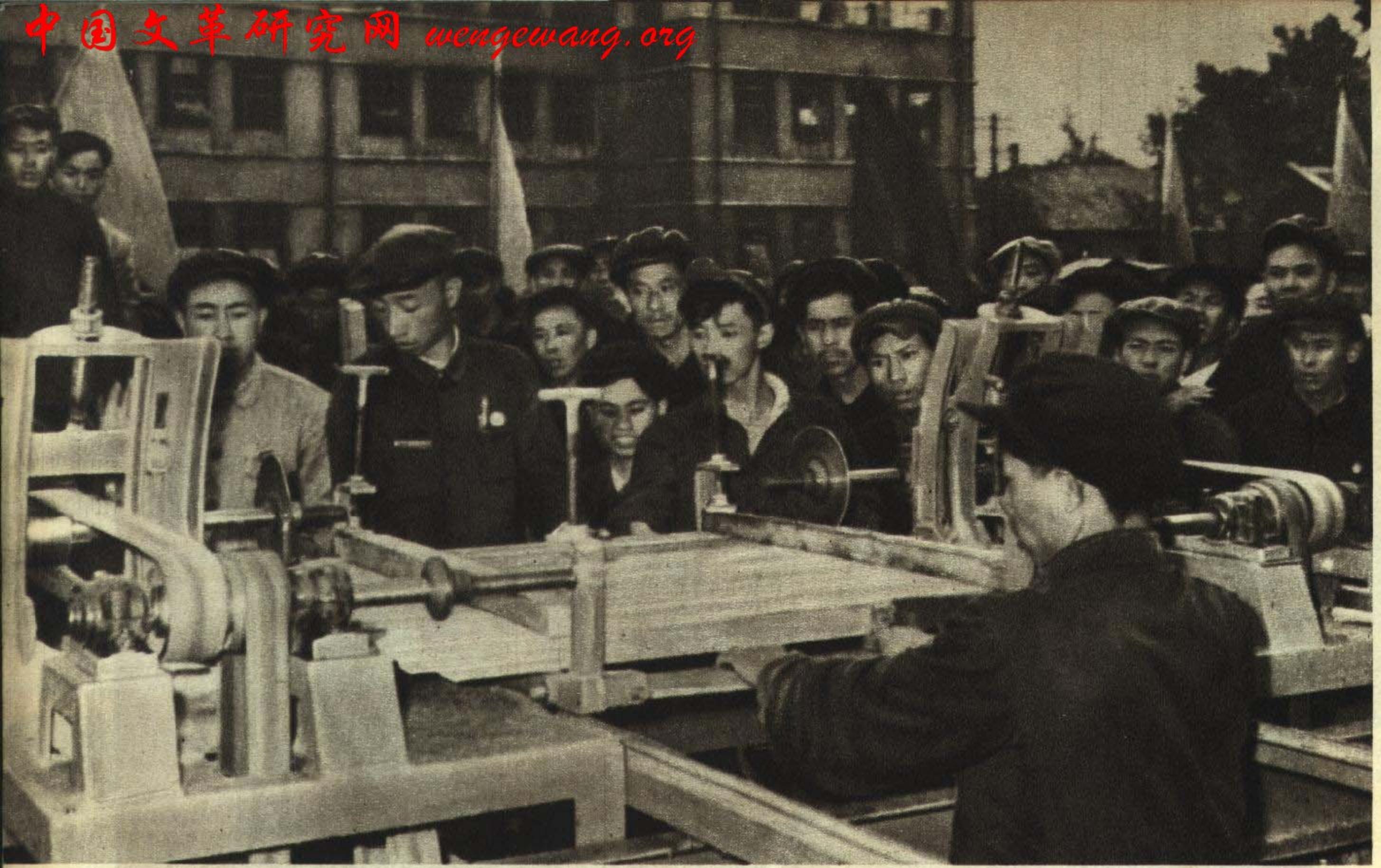
俄罗斯功勋演员、斯大林奖金获得者、女教师卡杜里斯卡娅(中)在给郭淑珍和德累兹多娃上课。



吴祖强在讲师麦斯涅尔指导下做功课。

在莫斯科国立柴可夫斯基音乐学院学习的我国留学生郭淑珍(中)、吴祖强(右，第二)和同学雅涅茨基(左，第一，捷克)、瑪果(左，第二，苏联)、纳德托齐赫(右，第一，苏联)。





撫順第四工程公司的木工李萬祿(前排左起第二人)所創造的“萬能鋸”，工作量等於一百四十多個木工的手工勞動。

## 千 萬 個 革 新 家

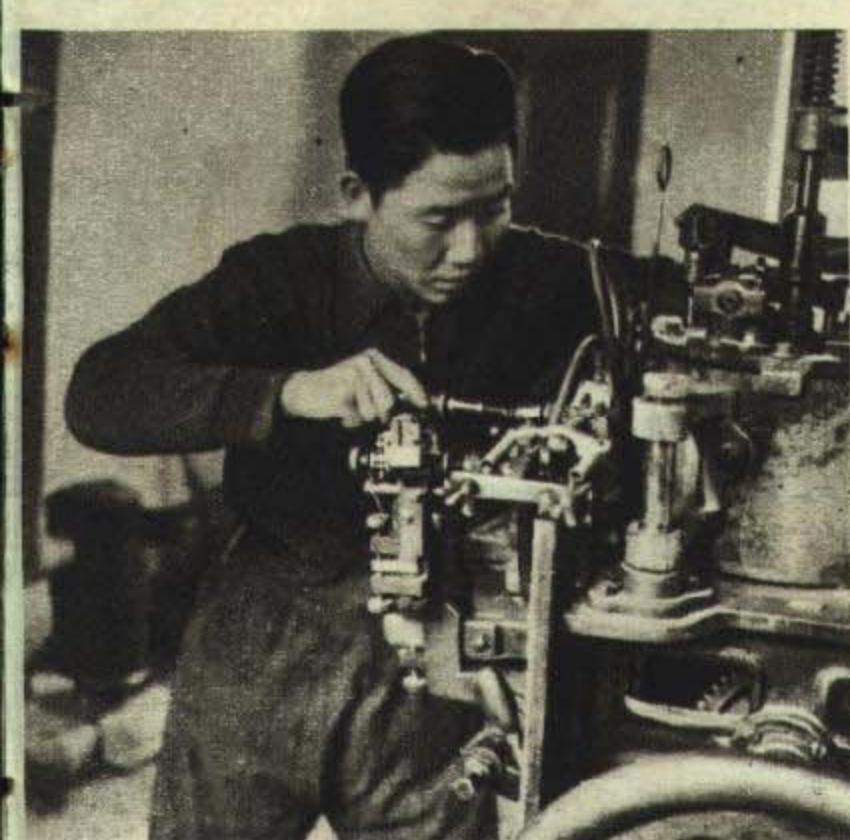
中華全國總工會政策研究室 邵振先 著文  
新樹常

北京石景山鋼鐵廠洗汽機工段長李聰智和他所創造的“煤氣警報器”。他還創造了“煤氣含塵分析器”，目前正在研究“煤氣流量計”、“水流量計”、和“煤氣點火放散筒”。



鞍山鋼鐵公司群衆性的技術革新運動，為全  
國各廠礦、交通、企業改造舊的設備，採用新  
的技術，進一步發揮企業潛在能力，提供了一  
個正確的方向。因此，當中華全國總工會發出  
“關於在全國範圍內開展技術革新運動的決  
定”，組織了鞍山鋼鐵公司技術革新展覽會以  
後，技術革新的熱潮就在全國各地逐步地開展  
起來。根據全國各地不完全的統計：一九五四  
年第二季度所發表的全國比較重大的技術革新  
事蹟即達二百二十多件，比第一季度增加四倍  
多。這些創造分佈在全國各地的鋼鐵、紡織、  
交通等三十多種企業單位裡。它們不僅出現在  
較大規模的廠礦企業裡，同時也出現在每天只  
生產二三十袋麵粉的小單位。

這些技術革新事蹟出現的結果，對於發揮企  
業潛力起了很大的作用。如東北的某地國營第  
一橡膠工廠工人王海德，在短短幾個月的時間  
裡，連續創造了五種機器，使該廠藥料加工車  
間的全部生產過程機械化。重慶空氣壓縮機廠  
青年施工李秉中，學習了王崇倫生產革新的精  
神，發明一套“小鉗工作法”，提高工作效率兩  
倍半。撫順第四工程公司木工李萬祿，創造了  
一種綜合性木工機器——萬能鋸，用它製造窗  
戶，工作效率可以超出一般分項木工機械四十  
三倍。東北四零一廠職工，在今年三、四月裡提  
出的“熱補爐”、“溫礮焙燒”等十二項技術革新  
方案，不僅增加了生產量，並且解決了過去產  
品質量低，爐體壽命短，勞動條件惡劣三個妨



西北西安市新中印刷廠工人王崇印所創造的“雙頭電動鏽字機”，每小時能鏽字三千枚以上，生產能力等於四部手搖鏽字機。



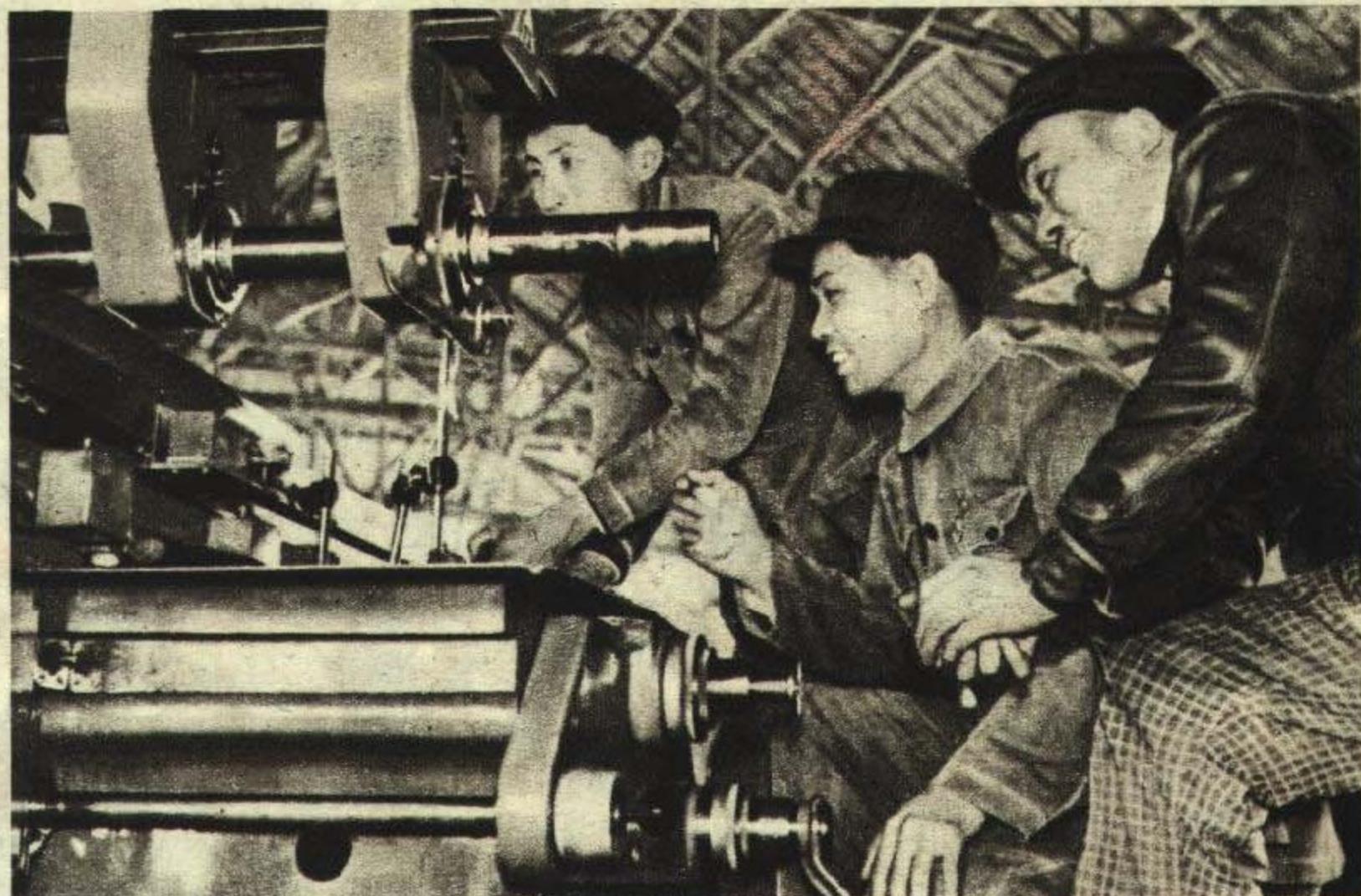
瀋陽第一機床廠車工陳華文（左第二人）運用高速切削法和高速鑽孔法，提高工作效率三倍到四倍。他用十一個半月的時間，完成了兩年零兩個月的生產定額。



全國紡織工業勞動模範黃寶妹是國營上海第十七棉紡廠的細紗工。由於她認真地鑽研技術，她的看綫能力提高了三分之一。

得生產發展的關鍵問題。撫順市各礦企業的職工，僅僅在四月份，就提出了三千多件合理化建議，其中一半已被採納實行。為了全面推廣並開展技術革新運動，許多企業單位召開了動員大會、獎勵大會，舉辦訓練班，組織展覽會，號召職工學習技術革新者的創造精神。更有不少地區和產業單位，已經湧現出本地區本單位的技術革新的模範和榜樣。

這些情況說明，技術革新已經開始在全國形成一種廣泛的群衆運動。這一運動的蓬勃發展，充分表現出我國工人階級高度的愛國主義精神和他們無窮的智慧與才能。這一群衆性的技術改革，目前正在各級黨政機關和工會組織的關懷與領導下，在全國範圍內更加廣泛而深入地開展着。



國營上海汽輪機廠鉋工朱順餘（右第一人），在不到兩年的時間裡，創造和改進了二十四種工具，提高工作效率一倍到十八倍。一九五三年他完成了兩年零四個月的生產任務。他正和技術人員一起研究新產品的試製工作。



重慶空氣壓縮機廠的鉋工李秉中創造了一套“小鉋工作法”。今年第一季度，他在一個半月的工作日裡完成了五個月的生產任務。

# 彝族人民的火把節



西山區七個村寨的彝族人民三百多人，在草坪上舉行盛大的跳樂會。



舞會上的“響米”  
(竹製的樂器)表演。

農曆六月二十四日（今年是在公曆七月二十三日）是彝族人民一年一度的“火把節”。

在今天我國各民族友愛合作的大家庭裡，彝族人民不但實現了民族平等和在管理本民族事務上“當家作主”的權利，建立了民族區域自治政權，經濟上得到人民政府的大力幫助，生活日益改善，而且他們的文化和風俗習慣也受到尊重。因此，他們今天過節也就更加歡樂了。下面登載的幾張照片，就是雲南省彌勒縣彝族自治區人民歡度“火把節”的情形。



彝族人民著名的舞蹈“跳月”。



縫製過節的新衣。

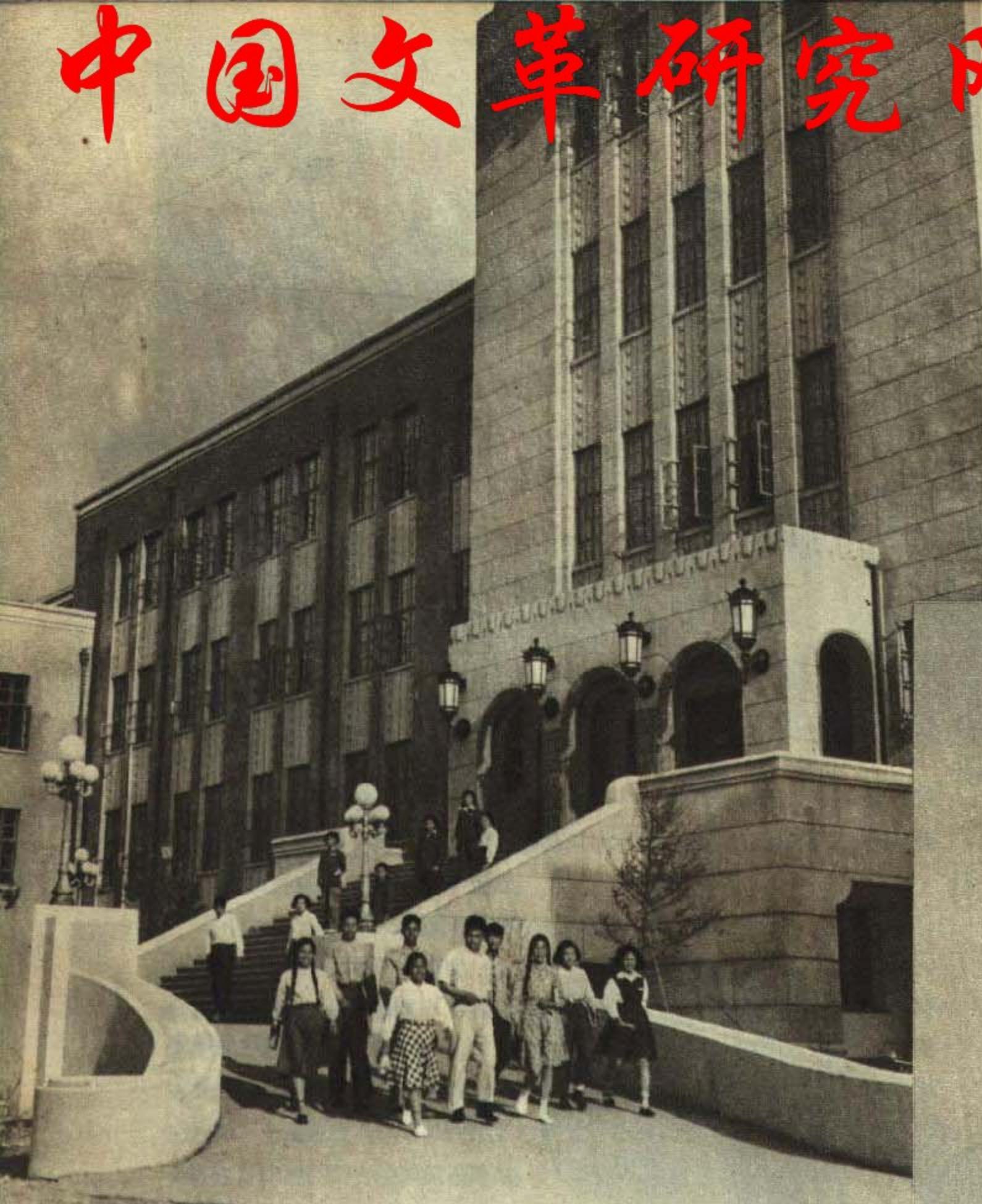
年青的彝族姑娘段蓮芳，穿  
上新裝，準備去參加舞會。



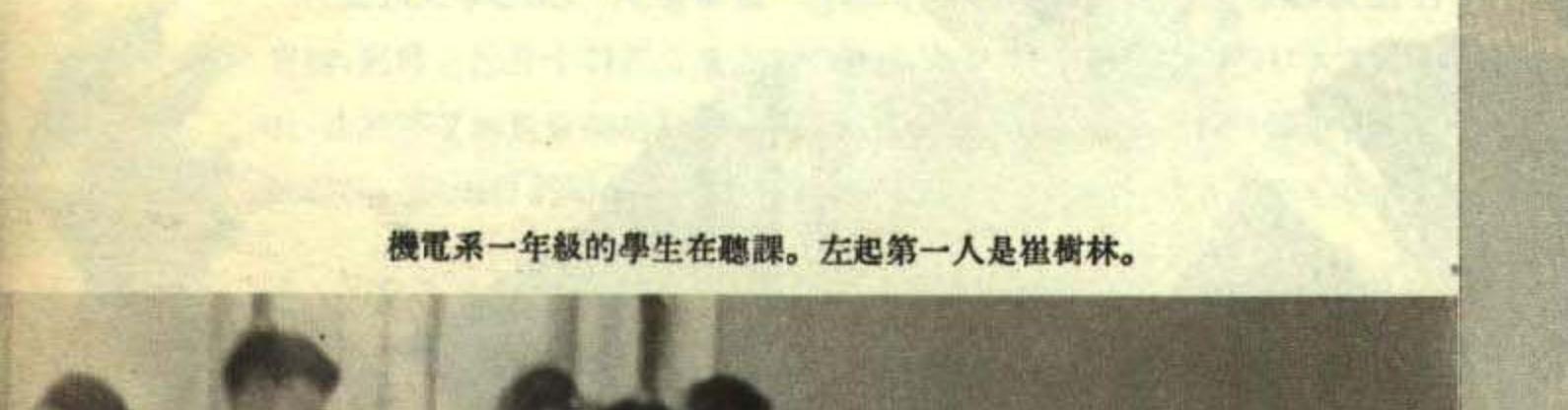
節日的晚上，廣場上燃起了熊熊的篝火。彝族的男女老幼舉着火把，從四面八方來參加篝火舞會。



# 工人上大學



從東北工學院校舍走出來的前排左起第二人就是崔樹林。



機電系一年級的學生在聽課。左起第一人是崔樹林。

溫師傅：

你好！

寒假我回廠，正趕上你當夜班，沒能看見你。現在讓我在信上和你談談吧。

一晃，我離開咱們廠子到東北工學院來學習，快要一年啦。能够進這樣一個高等工業學校，我真感到說不出的幸福。這座學校座落在瀋陽南湖花園旁邊，環境非常幽美。學校裡有機電館、冶金館和建築館，設備都很完善。

我在機電系學礦山機電專業，這和我在廠子裡的工作是有聯繫的。寒假考試，我的化學和投影幾何的成績都是優等，數學也及格。這是很不容易的，因為你知道，我小學沒有畢業，就到工廠裡幹了五年車工；多虧在鞍鋼業餘學校裡學習了一個時期，有了中學生的文化程度，後來又補習了四個月，但基礎並不鞏固。所以聽起課來很費勁，特別是微積分不好理解。老師知道了，就來給我輔導，反覆地講解，直到我完全明白為止。同學們也給了我很大的幫助；不論什麼時候，只要我提出問題，他們總立刻詳詳細細地解答。

學校的黨和行政，為了使我們工農出身的同學有效地學習，曾經召開了幾次“學習經驗交流大會”，並指示老師們加強對我們的輔導。同

編者按：

一九五三年，考入東北工學院的工人共有五十一名。他們曾經在工農速成中學或業餘學校裡學習，都具備了高中畢業的文化程度。

崔樹林原來是鞍鋼機械總廠的車工。他在鞍鋼業餘學校學習了三年半，又補習了四個月，去年九月間考入東北工學院機電系。現在把他寫給自己的師傅溫希賢的一封信和他在工學院學習的照片，一併發表在這裡。

時，學校又讓我們技術工人出身的同學免修“工廠實習”之類的課程，減輕我們的負擔。我們在學習中雖然困難重重，但不是孤立無援的。因此，我們都有學好本領的信心。

我們的生活很緊張，但又是活潑、愉快的。每次週末晚會，我都參加。你不知道我不愛跳舞嗎？現在我已經學會了“青年舞”了。同學們組織了很多的身體鍛鍊小組，我也參加了一個小組。我們工農出身的同學，在鍛鍊小組裡都很活躍。你還記得和我一起來的咱廠的鍛工孫文慶嗎？他在冶金系，不僅學習成績優良，在體育活動上也獲得了優秀獎章。

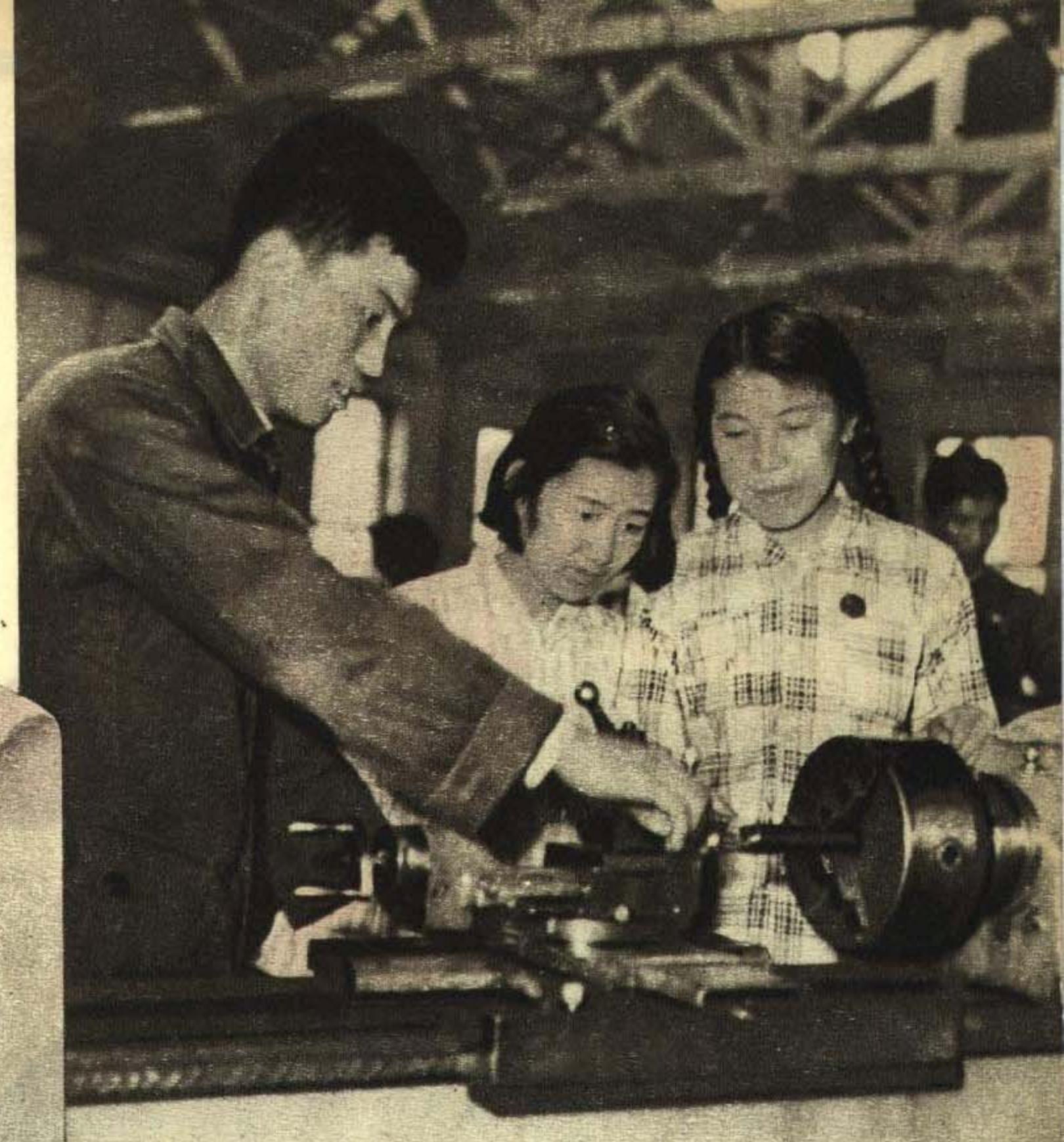
你會擔心我進了學校後，生活會發生困難。但實際的情況並不然。我們工農出身的同學，全都享受特等人民助學金。我每月的助學金是二十六萬元，另外有家庭補助金十八萬元。除下我個人的生活費用，我每月還能給家裡寄二十萬元。所以一點也不困難。

最後，讓我告訴你一個令人愉快的消息：最近學校選拔留學蘇聯預備生，我和全維舉（編者按：全維舉原是鞍鋼機械總廠的鑄工）都參加了考試。等考試揭曉後，我再把結果告訴你。

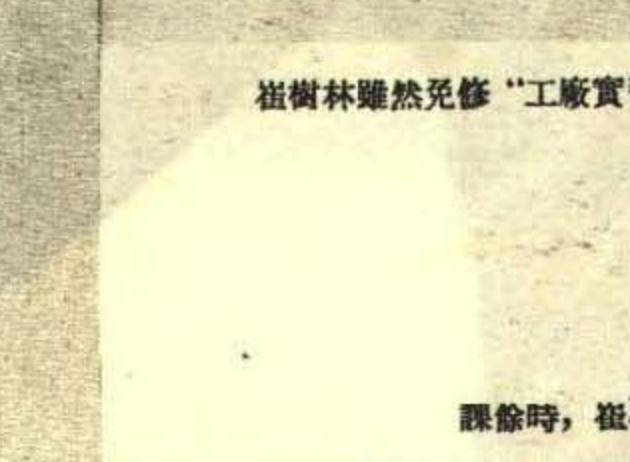
敬祝身體健康！

樹林 六月三日

物理教師楊德新在指導崔樹林做正切電流計實驗。



崔樹林雖然免修“工廠實習”課，但他經常到實習工廠去幫助同學們實習。



課餘時，崔樹林和同學們到校舍旁的湖邊休息。



# 劍術

表演者上海市運動員王菊蓉



“順風拂葉”



“紫燕展飛”



“力劈華山”

中央人民政府體育運動委員會 吳江平 著文

劍術是我國民間體育運動中的優秀項目之一。幾千年來，我國人民在抵抗侵略、反抗迫害和征服自然的鬥爭中，創造了許多鍛鍊身體的運動項目。武術方面的劍術，動作變化最多，是一種結合了舞蹈藝術的體育。

劍分單劍和雙劍，練習方法有單練、雙練和集體練習。劍法分為劈、刺、挑、綑、掛、絞等二十四種。在上肢的動作之外，腿有縱跳、蹲躍等等步法，軀幹有翻轉、伸曲等等動作。劍術上的“手眼身法步、肩肘腕膝膝”以及“六合”，就是講求全身關節、肌肉與氣力在動作上的協調。在運動中，以“動如風”要求行式的敏捷，以“站如釘”要求定式的穩健。劍術的各種姿勢，名稱都是形象化的。如上體向前平伸的姿勢名為“蛟龍探海”，直體平衡的動作叫作“金鶲獨立”。

劍術不僅像棍棒藤圈等輕器械體操一樣矯健敏捷，並且不受人數、年齡、時間、場地、性別與嚴格的器械的限制。根據體質強弱來定時定量地經常練習劍術，會使人精力充沛，發育均衡，行動靈活，同時還可培植勇敢、堅毅、勤勞和豪爽的性格。

“蛟龍探海”



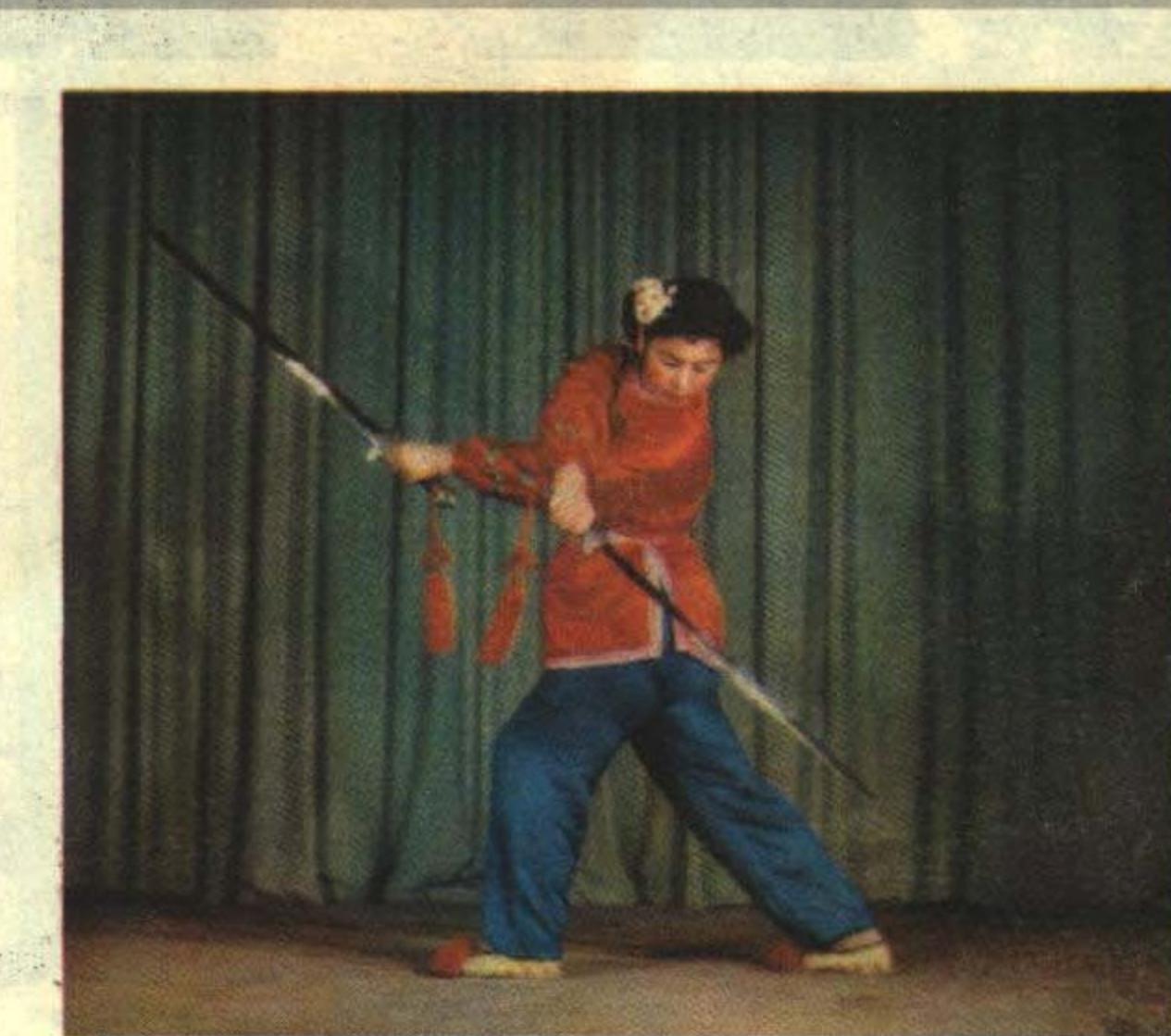
“仙翁繞杖”



“丹鳳展翅”



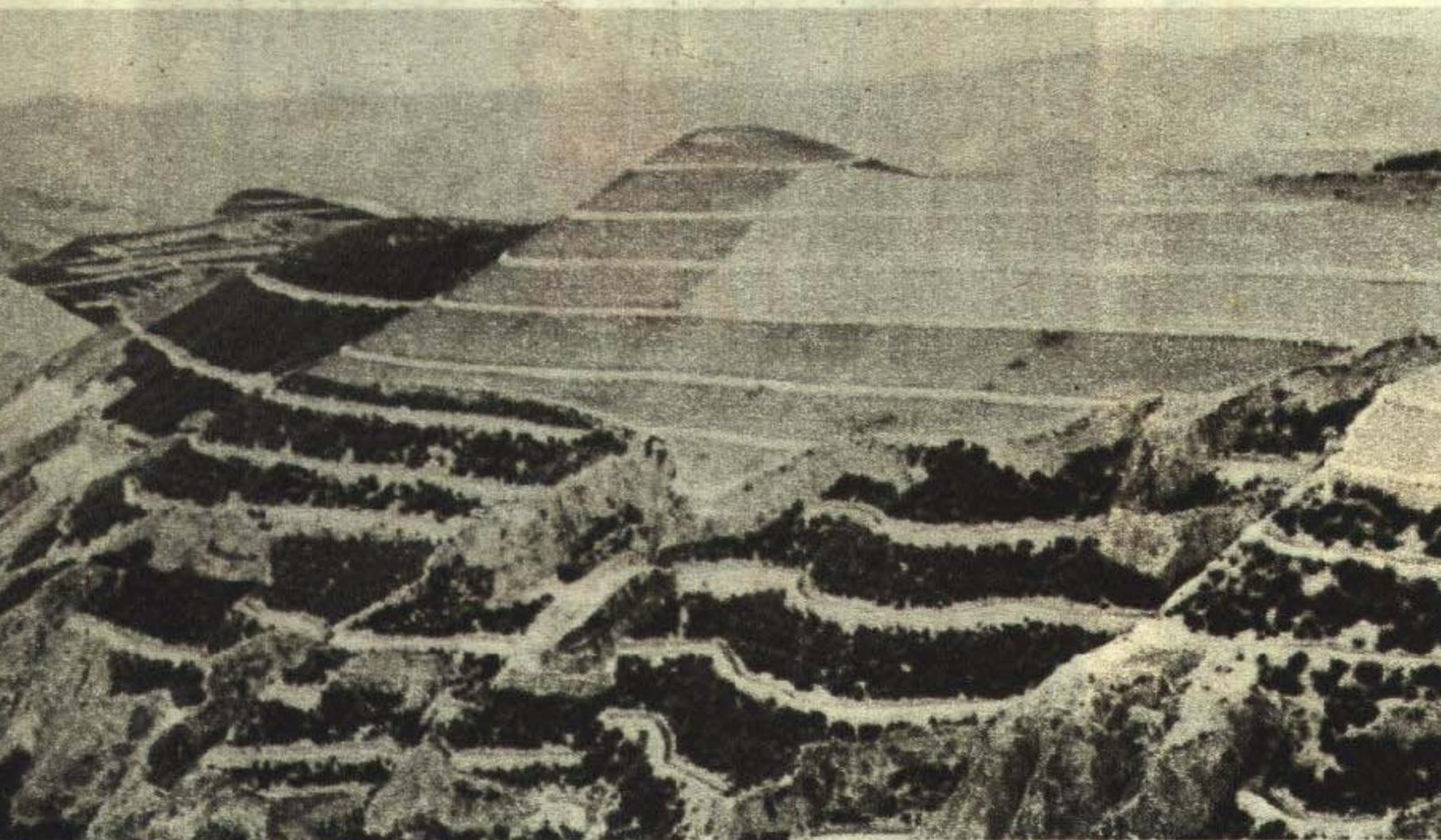
“天邊掛月”



# 西北黃土高原上的水土保持工作



我國西北地區大部分屬於黃土高原，由於過去這裡廣大的森林和草原不斷遭受破壞，因此，造成嚴重的水土流失現象。



西北解放後，人民政府領導各地群衆進行了水土保持工作。陝西綏德水土保持工作站在較陡的坡地上修成等高溝埂，並種上草木樨，除供牲畜飼料外，還可改良土壤。

陝西省米脂縣杜家石溝農業生產合作社社員，正在把坡地修成一條條等高的溝渠和土埂。



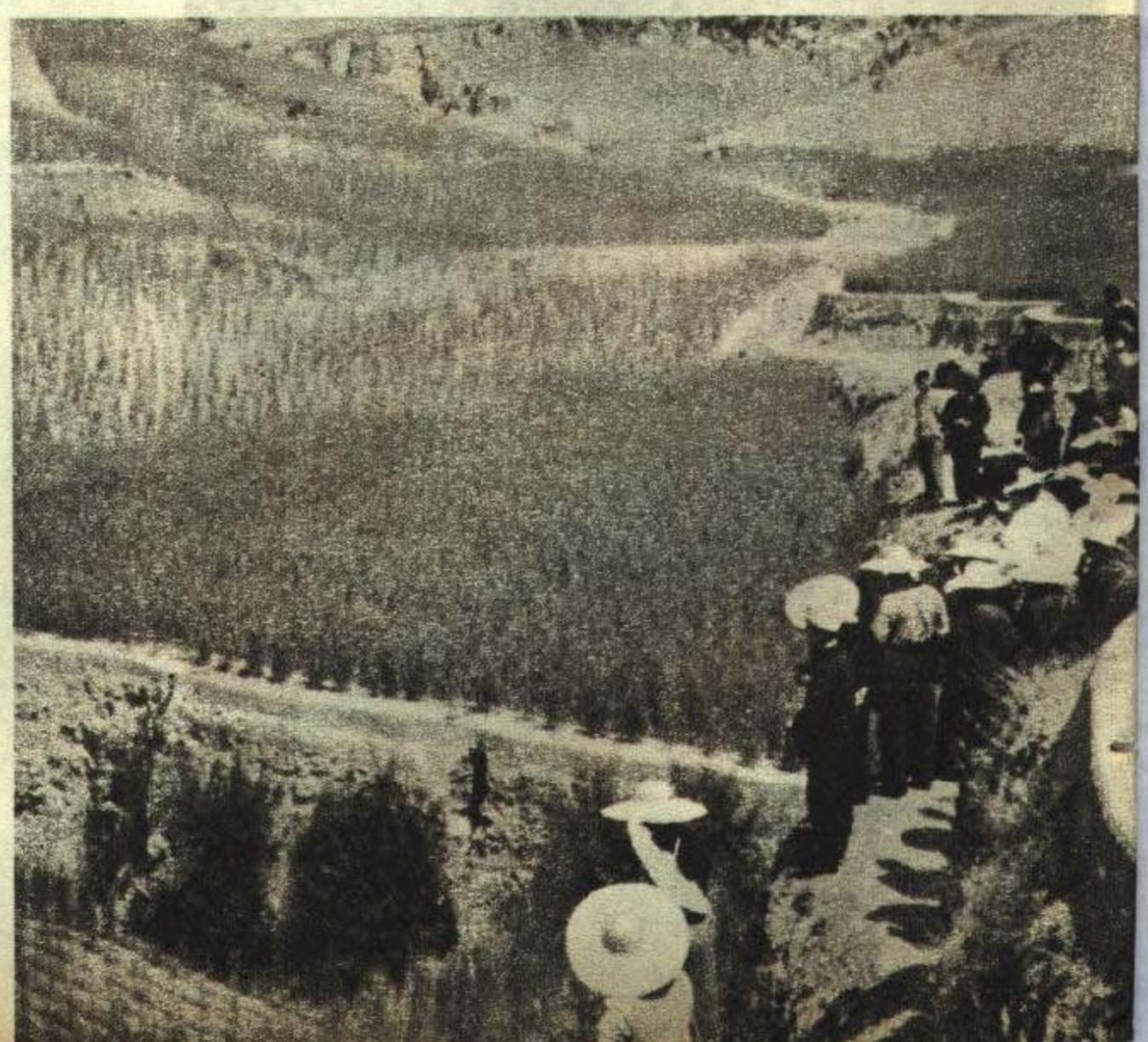
水土保持是一項艱巨的改造自然的鬥爭。

隨著這一工作的全面推廣，西北人民多少年來對於“無山不綠，有水皆清”的理想，將來完全有實現的可能。

在我國西北，如何防止水土冲刷，曾經是歷史上長期沒有解決的問題。在反動統治時期，山林被任意砍伐，農民受重重剝削，被迫在深山陡坡上開荒，使很多地區土石裸露，失去涵蓄雨水的能力，造成嚴重的土壤侵蝕現象。這不但是各地山洪為害和黃河下游泛濫成災的主要原因，而且使山陵高原地帶的土壤日益瘠薄，生產能力日益衰退。多年以來，西北各地人民雖然曾經創造了一些保土蓄水的方法，但是解放以前都是分散經營的，所以收效很少。

西北解放以後，各級人民政府為了防旱抗旱，完成國家糧棉增產任務，曾經大量派遣幹部下鄉，總結群衆多年來各種水土保持的經驗，以便全面推廣。據初步研究，已經行之有效的水土保持方法大致有兩種：一種是攔蓄雨水，防止坡地冲刷，增加土壤水份；一種是在溝壑地上築壠，攔蓄洪水，利用淤泥淤地；此外還進行造林種草的工作，發展林、牧業。目前西北各省人民政府設立的一

陝西省吳堡縣的農民採用了在坡地上築土壠的方法，使沖刷下來的肥沃土壤淤積下來，種植作物。





科學工作者在參觀甘肅天水水土保持工作站的試驗工作。這是根據不同的種植方法和作物，以試驗水土的流失量。

些水土保持站，就是以群衆固有經驗為基礎而建立的。在這個基礎上，水土保持站又進行了許多試驗和推廣的工作。以甘肅天水縣的水土保持站為例，這個站在一九五三年完成田間工程二十一萬畝，荒坡植樹三百多萬株，發動群衆進行了七十六次觀摩，使八萬七千多農民參加了“保水保土搞生產”的行動。

水土保持是一項規模巨大的群衆性的工作，目前西北各地日益開展的互助合作運動，對水土保持工作起了很大的推動作用，並初步取得了一些效果。例如，陝西米脂縣的杜家石溝農業生產合作社，共有社員四十八戶，土地二千四百九十四畝，這些土地大部分佈在水土冲刷十分嚴重的地帶。但是這幾年來由於組織起來，能夠進行較大規模的水土保持工作，因而他們去年糧食每畝平均產量，較當地一般農民高出百分之二十九。



甘肅省天水縣田家莊的農民們在這裡種植了洋槐樹和草木樨，作為地面的覆蓋物。



西北水工試驗所設在陝西省武功縣的渭惠渠附近，擔負着西北區水利工程施工前的試驗工作，內分水工和土工兩個試驗組。水工試驗組的工作人員，正利用模型試驗甘肅省平涼縣的留淤土壤溢洪道的水流情況。



新來的花布

上海新出廠的花布很快就能運送到我國各個邊遠的地區。這兩個新疆的哈薩克族姑娘，正在精心挑選她們最喜愛的花布。

中國人民解放軍建軍二十七周年紀念大會



紀念中國人民解放軍建軍二十七周年 中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部八月一日在北京隆重舉行中國人民解放軍“八一”建軍二十七周年紀念大會。上圖是朱德總司令在大會上講話。他指示中國人民解放軍全軍的指揮員和戰鬥員必須加強政治、軍事訓練，加速國防現代化的建設，經常保持戰鬥準備，為解放祖國的神聖領土台灣、徹底消滅蔣介石殘餘匪幫、保衛祖國的安全而堅決奮鬥。

時事簡報

契訶夫逝世五十周年紀念會在北京舉行 世界文化名人、偉大的俄羅斯現實主義作家安東·帕夫洛維奇·契訶夫逝世五十周年紀念大會，七月十五日在北京隆重舉行。紀念會是由中國人民保衛世界和平委員會、中國人民對外文化協會、中蘇友好協會總會、中國作家協會和中國戲劇家協會等團體聯合舉辦的。下圖：大會主席、中國作家協會主席茅盾在會上講話。右圖：我國藝術家在紀念會上演出的契訶夫獨幕劇“求婚”中的一個場面。





波蘭駐我國大使舉行盛大招待會慶祝波蘭國家復興節十周年。七月二十二日是波蘭人民共和國國家復興節十周年，波蘭駐我國大使基里洛克當晚舉行了盛大的招待會。上圖是我中央人民政府朱德副主席在招待會上講話。右起第二人是我中央人民政府劉少奇副主席，第三人是波蘭大使基里洛克。

中越簽訂一九五四年貿易議定書 我國對外貿易部和越南民主共和國貿易代表團於七月七日在北京簽訂了中越兩國關於一九五四年貨物交換的議定書和關於兩國邊境小額貿易的議定書。根據這個貨物交換議定書，一九五四年我國將以棉布、機器、交通工具、電訊器材、醫藥、紙張等供給越南民主共和國，越南民主共和國將以有色金屬、農產品、牲畜、皮革等供給我國。右圖是貨物交換議定書的簽字儀式，由我國對外貿易部副部長徐聰寒（右）和越南民主共和國駐我國大使黃文欽（左）分別代表中越兩國簽字。



日本和平代表團與日本國會議員代表團訪問我國 應中國人民保衛世界和平委員會和中國人民對外文化協會的邀請前來我國訪問的日本和平代表團八人，日本國會議員代表團十三人，於七月下旬來我國訪問。右圖是兩代表團的部分團員到北京新建的兒童醫院參觀時，醫院院長諸福棠向他們介紹院中的情況。左起第一人是日本和平代表團團員清水幾太郎，第二人是日本和平代表團團長柳田謙十郎，第三人是日本國會議員代表團團員堂森芳夫。

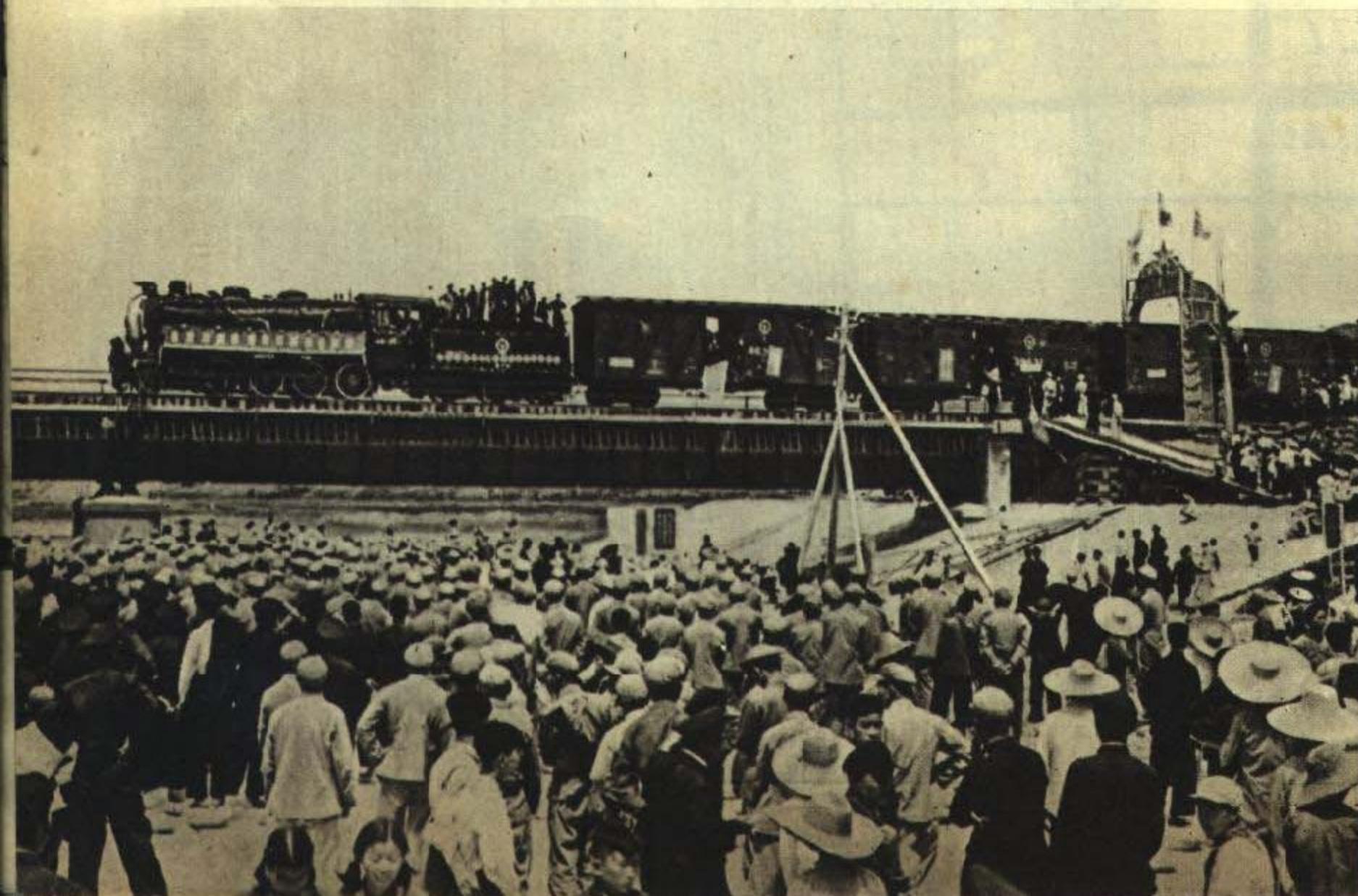




**中華全國合作社第一次代表大會** 中華全國合作社第一次代表大會於七月二十日至二十五日在北京舉行。到會代表共五百餘人，代表着一億六千四百多萬名社員。大會確定了供銷合作社在過渡時期的基本任務，正式成立了中華全國供銷合作總社，選出了中華全國合作社的中央領導機關和監察機關。大會還邀請了蘇聯、蒙古、民主德國、朝鮮、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞、保加利亞、越南等兄弟國家合作社的代表參加。這是大會的會場。



**高等學校畢業生走上工作崗位** 今年暑期，全國高等學校有四萬多名畢業生走上了工作崗位，參加祖國的社會主義建設事業。這是中國人民大學的畢業生正向同學告別，出發到工作崗位上去。



## 內容

<b>和平一定戰勝戰爭</b>	侯 江	新華社記者劉東壁攝影	1	
<b>爭取亞洲和平的新局面</b>	新華社稿			4
<b>當家做主人——全國人民熱烈討論憲法草案</b>				
人民日報稿	新華社記者王 平	範錦杰		
濟南大眾日報唐永平攝影			6	
<b>青藏公路</b>	青藏公路工程局局長張渭田著文	吳實伯攝影		
公路總局供稿			8	
<b>黃河水文測驗</b>	黃河水利委員會供稿		11	
<b>模範機車</b>	偉一著文	丁一攝影		
中國鐵路工會全國委員會供稿			12	
<b>人民的軍隊</b>	解放軍監報	人民日報稿	14	
<b>畜牧業的合作化</b>	宋學貴攝影	新華社稿	16	
<b>洞庭山變了樣</b>	章庭廢	曉 茜著文	鄧華士攝影	20
<b>美術 音樂的交流</b>	匈牙利留學生米伯蘭	留蘇學生吳祖強著文		
鄭光華	塔斯社沙布列夫攝影		23	
<b>千萬個革新家</b>	中華全國總工會政策研究室新樹常	邵振先著文		
新華社記者張瑞華	上海勞動報王朝樹			
中華全國總工會西北工作委員會張文鉄				
中央美術學院美術工作室莫東作攝影				
重慶新華日報	瀘陽日報供稿		26	
<b>彝族人民的火把節</b>	張吉年攝影		28	
<b>工人上大學</b>	崔樹林著文	楊榮敏攝影	30	
<b>劇術</b>	中央人民政府體育運動委員會吳江平著文			
吳寶基攝影			32	
<b>西北黃土高原上的水土保持工作</b>				
中國科學院蕭前裕				
西北水土保持委員會蔣兆龍攝影				
中國影片經理公司甘肅天水水土保持工作站供稿			34	
<b>西北水工試驗所</b>	李 哥攝影		36	
<b>新來的花布</b>	人民日報朱 波攝影		37	
<b>時事簡報</b>	高鴻慶	新華社記者齊觀山	錢嗣榮 鄭小豪	
吳化學	喻真如攝影	新華社稿		
			38	